Unsere Servicenummern

Private Kleinanzeigen
Tel.: 0800 - 154 42 33
kleinanzeigen@wochenblaetter.de

Familienanzeigen
Tel.: 0800 - 154 42 33
familienanzeigen@madsack.de

Vertrieb/Zeitungszustellung
Bitte über den Button "Zeitung nicht erhalten" auf der Website www.umschau-garbsen.de

epaper.umschau-garbsen.de

UMSCHAU
Wochenzeitung für Garbsen und Seelze

Nr. 16 18. April 2026 Mit Bekanntmachungen der Stadt • www.umschau-garbsen.de oder www.umschau-seelze.de

ALBA & IBRAHIM
Mühlenbergsweg 21 · 30823 Garbsen
Tel. 05137 - 8904520
Öffnungszeiten:
Montag - Sonntag 11.30 - 22.00 Uhr
Mittwoch Ruhetag!
www.alba-restaurant.de
Liebe Gäste, kommen Sie gern vorbei und probieren Sie unsere Spezialitäten.
8171201_002626

Bürgerstiftung Garbsen verleiht Hans-Albert-Hesse Preis

GARBSEN. Die Bürgerstiftung Garbsen hat den diesjährigen Hans-Albert-Hesse-Preis an den 17-jährigen Nachwuchstrainer Finn-Luca Muthwill vom TSV Havelse verliehen. Im Vereinsheim Buddys würdigten Vertreterinnen und Vertreter aus Verein und Stiftung das außergewöhnliche Engagement des jungen Co-Trainers, der seit rund einem Jahr den Jahrgang 2020 betreut und dort längst zu einer festen Größe geworden ist. „Finn ist für unsere Jüngsten ein echtes Vorbild – zuverlässig, kreativ und immer mit Herz bei der Sache", sagte Cheftrainer Marcel Cordes, der seinen Schützling sichtlich stolz begleitete.



Das Foto zeigt (von links): Karsten Wichmann, Daniela Grunwald-Galler, Finn Luca Muthwill, Anita Baesmann, Marcel Cordes und davor die Kicker der jüngsten Liga des TSV Havelse. Foto: privat

Muthwill übernimmt im Trainerteam Aufgaben, die weit über das hinausgehen, was man von einem Jugendlichen seines Alters erwarten würde. Er plant Trainingseinheiten, entwickelt kreative Übungsformen, betreut die Kinder bei Spielen und Turnieren, führt die Team-App und leitet eigenständig Einheiten, wenn der Cheftrainer verhindert ist. In seiner Laudatio hob Karsten Wichmann, Spartenleiter Fußball, besonders Finn-Lucas pädagogisches Geschick hervor: „Man sieht sofort, wie gut die Kinder auf ihn reagieren. Er schafft es, sie zu motivieren und ihnen Freude am Fußball zu vermitteln."

Daniela Grunwald-Galler, Vorsitzende der Bürgerstiftung, überreichte den Preis persönlich und fand klare Worte der Anerkennung: „Du zeigst, wie wertvoll es ist, wenn junge Menschen Verantwortung übernehmen. Dein Engagement ist ein Geschenk für die Kinder und für den Verein."

Anita Baesmann vom Vorstand der Bürgerstiftung erinnerte im Rahmen der Verleihung an den Namensgeber des Preises. Hans-Albert Hesse, langjähriger Leiter des Geschwister-Scholl-Gymnasiums in Berenbostel und Mitbegründer der Tennissparte des TSV Havelse, habe sich in besonderer Weise für Bildung, Jugendförderung und den Vereinssport eingesetzt. „Der Preis trägt seinen Namen, weil er Menschen ehrt, die – wie Hesse – mit Haltung, Leidenschaft und Verantwortungsbewusstsein für andere da sind", erklärte Baesmann.

Für Finn Luca selbst war die Auszeichnung ein besonderer Moment. Umringt von seinen Spielern nahm er den Preis sichtlich bewegt entgegen. „Ich mache das wirklich gern. Die Kinder geben einem so viel zurück", sagte er.

Mit der Verleihung des Hans-Albert-Hesse-Preises setzt die Bürgerstiftung Garbsen ein deutliches Zeichen für die Bedeutung ehrenamtlichen Engagements. Finn-Luca Muthwill zeigt eindrucksvoll, wie prägend und wertvoll die Arbeit im Nachwuchsfußball ist – für die Kinder, den Verein und die gesamte Sportgemeinschaft.

Frühjahrsputz beim TV Lohnde

LOHNDE. Am Samstag, 25. April, findet ab 10 Uhr auf dem Sportplatz in Lohnde der alljährliche Frühjahrsputz statt. In Zusammenarbeit mit dem Lohnder SC 1996 sollen der Sportplatz und das Vereinsheim dabei für die anstehende Freiluft-Saison vorbereitet und aufgeräumt, sowie Gartenarbeiten erledigt werden. Dafür werden möglichst viele helfende Hände benötigt.

Helferinnen und Helfer sollen für die Aufräumaktion gerne eigene Gartenhandschuhe und -werkzeug mitbringen. Für die Verpflegung der Teilnehmenden ist gesorgt.

Letzte Möglichkeit zur Fotoaktion

OSTERWALD. Zum letzten Mal haben die Bürgerinnen und Bürger aus Garbsen die Möglichkeit, Teil der Aktion „Garbsen zeigt Gesicht" zu werden und ein sichtbares Zeichen für Vielfalt, Toleranz und Demokratie zu setzen.

Dazu lädt das Bündnis für Vielfalt und Toleranz am Samstag, 18. April, ein. Die Fotografin Regina Schiwe ist von 12 bis 16 Uhr an der Rosen-Apotheke Dr. Erdal in Osterwald, Hauptstraße 228, vor Ort, um Gesichter für das Banner zu fotografieren.

GOLDANKAUF
GOLDSCHMIDT
www.goldundsilberankauf.de

999er Gold	129,05 €/g
999er Silber	1,83 €/g
750er Gold	95,66 €/g
925er Silber	1,51 €/g
585er Gold	74,62 €/g
333er Gold	42,47 €/g
versilbertes Besteck	40,00 €/kg
Zinn	16,00 €/kg
Zahngold	80,94 €/g

Stand 14.04.2026
Lister Meile 50 · 30161 Hannover
0511/328269
4678601_002626

Verwaltung hat wegen Personalversammlung andere Öffnungszeiten

GARBSEN (STP). Wegen einer Personalversammlung gelten bei der Stadtverwaltung am Dienstag, 21. April, andere Öffnungszeiten. Das Rathaus ist in der Zeit von 7 Uhr bis 13 Uhr geschlossen. Die Ordnungsabteilung, das Standesamt sowie das Kulturbüro bleiben den ganzen Tag geschlossen.

Das Bürgerbüro hat von 14 bis 16 Uhr geöffnet. Der Badepark in Garbsen ist morgens bis 8 Uhr für die Frühschwimmer geöffnet und schließt danach wieder. Das Schulschwimmen muss entfallen. Um 13 Uhr wird wieder geöffnet.

Das Stadtarchiv öffnet erst um 13 Uhr. Die Stadtbibliothek ist wie gewohnt von 10 bis 18 Uhr geöffnet. Der Musikschulunterricht und der Betrieb im Kulturhaus Kalle sind nicht eingeschränkt. Es werden alle Kurse und Unterrichtsangebote wie gewohnt stattfinden.

Das Restaurant im Rathaus ist geöffnet und bis 13 Uhr wegen der geschlossenen Haupteingänge über den Steg vom Rathausplatz erreichbar.

Die Stadtentwässerung Garbsen ist unter Telefon (0172) 4141676 erreichbar. In Notfällen, bei Störungen an Versorgungseinrichtungen oder dem Ausfall von Ampelanlagen, ist bei den Servicebetrieben ein Notdienst unter der Rufnummer (0171) 6409579 eingerichtet. Für andere Notfälle ist die Stadtverwaltung unter Telefon (05131) 707325 erreichbar.

„Georgs best": Werke von Händel erklingen

GARBSEN (STP). Das Kulturbüro der Stadt Garbsen lädt für Sonnabend, 18. April, um 19 Uhr zu einem Abend voller Musik, Geschichte und Persönlichkeit in die Willehadi-Kirche ein: Unter dem Titel „Georgs best: Händel – Feuerwerker und Musiktitan" präsentieren Sopranistin Coco Joura und Pianist Gerd Müller-Lorenz Auszüge aus Händels dramatischen Bühnenwerken, die Georg Friedrich Händels unverwechselbare Handschrift eindrucksvoll hörbar machen. Ergänzt wird die Musik durch unterhaltsame Wortbeiträge von Franz-Rainer Enste, die Stationen von Händels bewegten Lebens nachzeichnen – von der höfischen Karriere bis zum internationalen Ruhm.

Der Eintritt kostet 20 Euro bei freier Platzwahl. Tickets gibt es auf www.garbsen.de/onlinetickets und montags bis freitags von 9 bis 12 Uhr im Kulturbüro im Rathaus, erreichbar unter Telefon (05131) 707650 sowie mittels E-Mail an kulturbuero@garbsen.de. Für Kurzentschlossene gibt es eine Abendkasse.



Das Klassikkonzert der Reihe „Zuhause in Europa – Nachbarn.Stimmen.Portraits" mit Coco Joura findet am 18. April in Willehadi statt. Foto: Leon Zeddies

KODE INSEKTENSCHUTZ GMBH
Drehtüren I Spannrahmen I Pendeltüren
Plissees I Schiebetüren I Lichtschachtabdeckungen
Kananoher Str. 32
30855 Langenhagen
Tel.: 0511 / 76 33 77 00
info@kode-insektenschutz.de
10279901_002626

Neue Website:

Feingold	129,70 €/g
750 Gold	96,15 €/g
585 Gold	75,00 €/g
333 Gold	42,69 €/g
Zahngold	80,89 €/g
Silber	1,76 €/g
Versilbert	40,00 €/kg
Zinn	16,00 €/kg

Goldankauf Bott
Bahnhofstr. 12 • 30159 Hannover
0511/37359069
12185801_002626



9691601_002626

NATI'S PFLEGEZENTRUM
ALLES UNTER EINEM DACH
Siemensstraße 19 • 30827 Garbsen • www.natispflegezentrum.de
Unter einem Dach bieten wir:
- Versorgung zu Hause durch Pflegedienst
- Betreuung in der Tagespflege
- Beratung
Bei Interesse erreichen Sie uns telefonisch unter
05131-7022660
Zur Unterstützung unseres Teams suchen wir einen Buchhalter, Gärtner m/w/d in Teilzeit.
Für die Tagespflege haben wir am Freitag noch weitere Plätze frei.
37793101_002625

Kein Aprilscherz:
10% Rabatt auf Materialkosten
vom 30.03. - 30.04.2026!
SCAN ME!
Strauß
Duschen aus Glas
MEISTERBETRIEB
Ausstellung: Termine nach Absprache.
Pechriede 4 - 30900 Wedemark
E-Mail: info@duschenausglas.com
www.straussduschen.de
05130-95 32 11
9615001_002626

Bürgermeistersprechstunde in Berenbostel

BERENBOSTEL (STP). Bürgermeister Claudio Provenzano ist im Rahmen seiner mobilen Bürgersprechstunde am Dorfplatz in Berenbostel anzutreffen. Termin ist Donnerstag, 30. April, 17 bis 19 Uhr.

Wie immer ist es möglich, spontan vorbeizukommen und das Gespräch zu suchen. Um adäquat antworten zu können, bittet der Bürgermeister, Fragen zu komplexeren Sachverhalten vorab einzusenden – per E-Mail an buergermeister@garbsen.de oder per Post an: Bürgermeister Claudio Provenzano, Stadt Garbsen, Rathausplatz 1, 30823 Garbsen.

Die Sprechstunde steht Garbsenerinnen und Garbsenern aus allen Stadtteilen offen. Der Bürgermeister besucht nach und nach alle Stadtteile.

Fahrradcodierung des ADFC

GARBSEN. Der ADFC Garbsen bietet am Samstag, 25. April, eine Fahrradcodierung in Garbsen an. Fahrradbesitzer können in der Zeit von 10 bis 13 Uhr auf dem Gelände von Fahrrad Meinhold, Hannoversche Straße 164, ihr Rad registrieren lassen. Mitzubringen sind der Eigentumsnachweis, Personalausweis sowie der Akkuschlüssel.

Die Codierung kostet 11 Euro pro Rad und ist für ADFC Mitglieder der Ortsgruppe kostenlos. Nähere Informationen bei Peter Germeroth unter Telefon (0160) 7550460.

NOTDIENSTE AM WOCHENENDE

Bereitschaftsdienstpraxis im Klinikum Region Hannover, Krankenhaus Neustadt, Lindenstr. 75, 31535 Neustadt a. Rbge; Mittwoch und Freitag von 17-21 Uhr, Samstag, Sonntag, Feiertag von 10-14 Uhr und von 17-20 Uhr.

KRANKENTRANSPORTE UND BEHINDERTENFAHRTEN

Telefon: bundesweit 19222 und Fahrdienst für nicht gehfähige Patienten bundesweit 116117; Montag, Dienstag, Donnerstag: ab 19 Uhr; Mittwoch, Freitag: ab 15 Uhr; Samstag, Sonntag, Feiertage: ab 8 Uhr und jeweils bis 7 Uhr des darauf folgenden Tages.

DIENSTBEREITE APOTHEKEN

(So. ab 8.30 Uhr)
Am 18.4. Bach-Apotheke Dr. Erdal, Altgarbsen, Bachstr. 11. Am 19.4. Kronen-Apotheke, Berenbostel, Osterwalder Str. 1. Am 20.4. Neue Apotheke, Letter, Lange-Feld-Str. 18. Am 21.4. Kosmos-Apotheke im Planetencenter, Garbsen, Planetenring, Planetencenter. Am 22.4. Kosmos im real, Garbsen, Nordwest-Zentrum, Havelser Str. 2-8. Am 23.4. Obentraut-Apotheke, Seelze, Hannoversche Str. 41. Am 24.4. Hölty-Apotheke, Havelse, Höltyplatz 3-5.

SPRECHZEITEN DER SUCHTBERATUNGS- UND SUCHTBEHANDLUNGSSTELLE GARBSEN/SEELZE:

Jeden Dienstag von 9 bis 11 Uhr in Garbsen, Skorpiongasse 33. Jeden ersten und dritten Mittwoch im Monat von 17 bis 18 Uhr in den Räumen der kath. Kirche Hl. Dreifaltigkeit, Südstraße 9 in Seelze und nach telefonischer Vereinbarung unter der Nummer (05137) 78859.

BERATUNGSSTELLE FÜR ERZIEHUNGS- UND LEBENSFRAGEN

Am Osterberge 1, Altgarbsen; Sprechzeiten montags bis donnerstags von 9 bis 17 Uhr, freitags von 9 bis 13 Uhr; Telefon (05137) 73857; Erziehungs-, Ehe-, Familien- und Lebensberatung, Hilfen für Schwangere, Schwangerschafts- und Schwangerschaftskonfliktberatung.

OFFENE SPRECHSTUNDE DER AWO-FRAUENBERATUNG SEELZE/GARBSEN:

Jeden Montag von 11 bis 13 Uhr und Mittwoch von 15 bis 17 Uhr in Seelze, Schillerstr. 2. Jeden Dienstag von 10 bis 12 Uhr in Garbsen, Planetenring 10. Weitere Termine nach telefonischer Vereinbarung unter (0152) 09895671 oder (0179) 4493417 und frauenberatung.seelzegarbsen@awo-hannover.de. Die Beratung ist kostenfrei, vertraulich und auf Wunsch anonym.

MÄDCHEN UND FRAUENZENTRUM GARBSEN E.V.

Beratung bei Krisen, Trennung, Allgemeinen Lebensfragen und häuslicher Gewalt. Planetenring 10, 30823 Garbsen, Telefon (05137) 122221, E-Mail info@frauenzentrum-garbsen.de; Beratung ohne Termin montags 15-17 Uhr, mittwochs 15-18 Uhr, ansonsten mit Termin nach telefonischer Absprache.

TIERÄRZTLICHER NOTDIENST

für Kleintiere von Samstag 12 Uhr bis Montag 7 Uhr, Telefon (05131) 455334.

CDU nominiert Engelmann

GARBSEN. Am Ende war der Kandidat überglücklich. „Ich bin überwältigt“, sagte Robert Engelmann, nachdem im Sporthof Stelingen am Donnerstagabend, 9. April, das Ergebnis der geheimen Wahl verkündet worden war. 71 von 72 gültigen Stimmen entfielen auf den 44-Jährigen, der jetzt der offizielle CDU-Kandidat für das Bürgermeisteramt in Garbsen ist.

„Garbsen verfügt über viel Potenzial, das wir gemeinsam noch besser nutzen können“, sagte Engelmann bei der Mitgliederversammlung. „Ich bin überzeugt: Garbsen kann mehr“, zitierte er den Wahlslogan der CDU für die Kommunalwahl am 13. September.



Gratulation an den Kandidaten für das Bürgermeisteramt: (von links) Oliver Junk, CDU-Kandidat für den Regionspräsidenten, Nesrin Göktas, Robert Engelmann, Christof Wenzel und der Bundestagsabgeordnete Hendrik Hoppenstedt. Foto: Jutta Grätz

KANDIDAT HAT IN BERENBOSTEL GELEBT

Sollte er Bürgermeister der Stadt werden, versprach er eine pragmatische und bürgernahe Behördenarbeit. „Die Menschen sollen sich auf ihre Stadtverwaltung verlassen können – schnell, barrierefrei und lösungsorientiert“, so Engelmann, der als Sozialdezernent in Barsinghausen tätig ist.

Bevor er an den Deister gezogen war, hatte der Verwaltungsfachmann von 2009 bis 2012 in Berenbostel gelebt. Engelmann ist verheiratet, mit seiner Frau hat er drei Kinder. Familie und Bildungschancen seien Schwerpunkte seiner Arbeit, sagte der 44-Jährige: „Ich kenne die Lebenswirklichkeit von Eltern.“

Die Wirtschaft in Garbsen zu stärken, nannte er ebenfalls als Ziel. „Ich sehe Projekte, die sich nicht ausreichend weiterentwickelt haben“, gab der Kandidat zu bedenken. Senioren und das Thema Sicherheit stünden außerdem auf seiner Agenda.

Vor der geheimen Abstimmung war es kurz zu Irritationen gekommen. Eine Parteifreundin hatte ausrichten lassen, dass Dominik Mayer, Garbsens CDU-Ortsverbandsvorsitzender, ebenfalls für das Bürgermeisteramt kandidieren möchte. Mayer selbst war bei der Versammlung nicht anwesend.

Seinem Wunsch wurde nicht entsprochen. „Dafür hätte er einen schriftlichen Wahlvorschlag einreichen müssen“, sagte Christof Wenzel, neuer Vorsitzender des Stadtverbands Garbsen. „Aber das hat er nicht getan.“

Als Gäste waren unter anderem Oliver Junk, Kandidat der CDU für das Amt des Regionspräsidenten, und der Bundestagsabgeordnete Hendrik Hoppenstedt nach Garbsen gekommen.

Über den frisch gewählten Kandidaten sagte Wenzel: „Mit ihm haben wir einen Experten für Kommunalverwaltung gefunden, der zudem in der Region Hannover fest verwurzelt ist. Er vereint fachliche Kompetenz mit echter Bürgernähe.“

Lesung mit Sara Klatt in der Gedenkstätte

AHLEM. Am Sonntag, 26. April, findet um 15 Uhr in der Gedenkstätte Ahlem, Heisterbergallee 10, eine Lesung mit Sara Klatt „Das Land, das ich dir zeigen will“ statt. Der Eintritt ist frei.

Gerade in der Zeit nach dem 7. Oktober erzählt Sara Klatts Roman von einem anderen Israel – einem, das viele Leser vielleicht noch nicht kennen oder bisher nicht aus dieser Perspektive betrachtet haben. Es ist das Land der Menschen, die Klatt durch Erzählungen ihres Großvaters kennenlernte, und gleichzeitig der Menschen, denen sie heute beim Trampen zwischen Tel Aviv und Jerusalem begegnet.

Sara Klatt studierte Fotojournalismus in Hannover und Jüdische Studien in Haifa und Potsdam. In ihren journalistischen und literarischen Texten beschäftigt sie sich mit den Themen Erinnerungskultur und jüdischer Gegenwart sowie ihrer Beziehung zum Land Israel.

Glasfaser: Horst wird als nächstes ausgebaut

GARBSEN (STP). Die Glasfaser-Kooperation der Telekom und der Infrastrukturgesellschaft der Stadt Garbsen macht große Fortschritte. Nach den Stadtteilen Auf der Horst, Schloß Ricklingen, Berenbostel Nord, Osterwald Oberende, Osterwald Unterende und Altgarbsen startet nun der Ausbau in Horst. Dort ist für den 22. April eine Informationsveranstaltung geplant. „Ein modernes Glasfasernetz ist heute und in Zukunft unerlässlich. Ich freue mich, dass es stetig vorangeht“, sagt Bürgermeister Claudio Provenzano.

Die Vermarktung der Glasfaseranschlüsse ist im April gestartet. Über 1.000 Haushalte haben die Möglichkeit, einen Glasfaser-Anschluss und damit Zugang zum Netz der Zukunft zu bekommen. In diesem Zuge können sich interessierte Bürgerinnen und Bürger am Mittwoch, 22. April, bei einer Informationsveranstaltung direkt an die Partner wenden. In der evangelisch-lutherischen Kirche an der Andreaestraße 9 klären die Telekom und die Infrastrukturgesellschaft der Stadt Garbsen ab 18 Uhr über die Vorteile der neuen Generation des Internets auf und beantworten Fragen rund um das Thema Glasfaser.

Die Stadt Garbsen hat die Bürgerinnen und Bürger des Stadtteils bereits angeschrieben und zur Veranstaltung eingeladen. Die Infrastrukturgesellschaft der Stadt Garbsen wird mit dem Ausbau der Kundenanschlüsse im Juni 2026 beginnen und diesen voraussichtlich Ende Februar 2027 abschließen. Die Telekom Deutschland GmbH übernimmt den aktiven Netzbetrieb. Durch die Kooperation wird ein offenes Netz für mehr Anbietervielfalt ermöglicht, die Glasfasertarife können bei der Telekom oder anderen Telekommunikationsanbietern gebucht werden.

Weitere Informationen zur Kooperation und zum Ausbau gibt es auf www.garbsen-glasfaser.de im Internet.



Kreismeisterschaften des KSSV im Bundesstützpunkt

GARBSEN. Die Kreismeisterschaften 2026 des Kreissportschützenverbandes Neustadt fanden am 12. April im Bundesstützpunkt Sportschießen Hannover in der Wilkenburger Strasse statt. Geschossen wurden die Disziplinen KK 100m Auflage sowie KK 100m sitzend Auflage. Vom Schützenverein Osterwald Unterende waren sieben Schützeninnen und Schützen am Start. Die Mannschaft Senioren I mit den Schützeninnen (von links) Heidrun Feise, Anke Lichatz und Gabriele Murr erreichte Platz 1 und wurde Kreismeister. Silber erreichte die Mannschaft mit Heinz Peter Murr, Patrizia und Andreas Wichmann. Kreismeister wurden Anke Lichatz bei den Seniorinnen I, Gabriele Murr, Seniorinnen II, Patrizia Wichmann, Seniorinnen III und Heinz Peter Murr, Senioren III. Foto: privat

Neues Programm des Kammerchors Schloß Ricklingen

SCHLOSS RICKLINGEN. Der Kammerchor Schloß Ricklingen präsentiert sein neues Konzertprogramm „Licht und Stille“, das sich ganz der nordischen Chormusik widmet. Die Konzerte werden an zwei Wochenenden aufgeführt. Am ersten Wochenende finden die Konzerte am Samstag, 25. April, um 18 Uhr in der Stiftskirche in Wunstorf und am Sonntag, 26. April, um 17 Uhr in der Pfarrkirche St. Raphael in Garbsen statt. Die Konzerte am zweiten Wochenende werden am Samstag, 9. Mai, um 18 Uhr in der Liebfrauenkirche in Neustadt und am Sonntag, 10. Mai, um 17 Uhr in der St.-Nicolai-Kirche in Hagenburg aufgeführt.

Mit einer familiären Bindung nach Island hat Chorleiter Philip Lehmann einen großen Bezug zur nordischen Musik. Aus dieser Verbundenheit heraus entstand der Wunsch, diese Musik für sich und den Kammerchor Schloß Ricklingen zu erarbeiten.

Als „nordische Musik“ bezeichnet man Kompositionen, die aus Ländern wie Schweden, Norwegen, Dänemark, Finnland und Island stammen – häufig werden auch Estland und Lettland dazu gezählt. Dieser besonderen Musik hat der Kammerchor Schloß Ricklingen nun ein eigenes Konzertprogramm mit dem Titel „Licht und Stille“ gewidmet. Die Besucher können sich auf eine bunte Mischung mit Stücken aus diesen Ländern freuen, die so besonders sind, wie auch die Tage und Nächte in den nordischen Breitengraden etwas ganz Besonderes sein können: „Weiße Nächte“, in denen die Sonne nicht oder nur für kurze Zeit untergeht, oder Polarnächte, die auch den Tag in Dunkelheit hüllen. Hinzukommen Polarlichter, die den Nachthimmel in ein mystisches Spektakel verwandeln.


Der Kammerchor Schloß Ricklingen freut sich darauf, das neue Programm „Licht und Stille“ aufzuführen. Foto: Kammerchor Schloß Ricklingen



Osterpokalschießen beim Schützenverein Havelse

HAVELSE. Beim Osterpokal- und Ostereierschießen des Schützenvereins Havelse konnten sich die drei Ersten bei der Siegerehrung über ihre Pokale freuen und die meisten Eier mit nach Hause nehmen. Den Goldhasen errang Nikita Filipv (Mitte), den Silberhasen Dirk Häusler (links) und den Bronzehasen Ulrich Jagstaidt (rechts). Foto: privat

Bekanntmachungen von Sitzungen der Stadt Seelze

Montag, 20.04.2026, 19:30 Uhr, öffentliche Sitzung des Ortsrates Seelze, Seelze, Rathaus, Raum E 21

Begrüßung, Feststellung der form- und fristgerechten Einladung, der Beschlussfähigkeit sowie der Tagesordnung/Genehmigung des Protokolls Nr. 33 aus der Sitzung vom 19.01.2026/Vorstellung Vertreter der DLRG Seelze/ Einwohnerfragestunde (max. 30 Minuten)/Mitteilungen a) des Ortsbürgermeisters b) der Verwaltung c) von Ortsratsmitgliedern / Anfragen von Ortsratsmitgliedern / Schließen der Sitzung

Die vollständigen Tagesordnungen sowie die dazugehörigen Beschlussvorlagen können im Rathaus Seelze während der Öffnungszeiten eingesehen werden. Sie haben aber auch die Möglichkeit, sich auf unserer Internetseite www.seelze.de/Bürgernah/Politik/Ratsinfosystem zu informieren.

12122101_002626

So erreichen Sie uns

Redaktion:
redaktion@umschau-online.de

Gewerbliche Anzeigen / Prospektbeilagen:
Herr Marcus Hoffmann
Tel.: 05131 - 46 72 70, Mobil: 0151 - 15 99 43 81
m.hoffmann@madsack.de

Familienanzeigen
Tel.: 0800 - 154 42 33 *kostenlose Servicenummer
familienanzeigen@madsack.de

Private Kleinanzeigen
Tel.: 0800 - 154 42 33 *kostenlose Servicenummer
kleinanzeigen@wochenblaetter.de

Sie haben keine Zeitung erhalten?
Bitte teilen Sie uns das über den Button „Zeitung nicht erhalten“ auf unserer Website www.umschau-garbsen.de mit.

epaper.umschau-garbsen.de



30319301_002625

SCHENKE LEBEN, SPENDE BLUT.
SPENDE BLUT BEIM ROTEN KREUZ
Di 21.04.2026 16.00 – 19.30 Uhr Seelze 30926 - Harenberg Mehrzweckhalle Harenberger Meile 12
Fr 24.04.2026 16.00 – 20.00 Uhr Seelze 30926 - Velber Mehrzweckhalle Velber Richard-Hoppe-Weg 2
Mi 22.04.2026 16.00 – 19.30 Uhr Seelze 30926 - Almhorst Freiwillige Feuerwehr Almhorst Hopfenbruch 14a
Do 30.04.2026 16.00 – 19.30 Uhr Garbsen 30826 - Schloß Ricklingen Ev. Gemeindehaus Voigtstraße 1a

Bitte Personalausweis mitbringen!
Service-Hotline 0800 / 11 949 11
(kostenlos aus dem dt. Festnetz)
blutspendedienst Deutsches Rotes Kreuz Blutspendedienste
TERMINE IM UMKREIS
11132401_002626

STADTRADELN in diesem Jahr mit neuer Aktion

Bei „Mit dem Fahrrad auf der Suche" gibt es tolle Preise zu gewinnen



Werben gemeinsam fürs STADTRADELN: Bürgermeister Claudio Provenzano (von links), Karl-Heinz Giese vom ADFC, Klimaschutzmanager Lennert Nickel und die Umweltbeauftragte Fabienne Beck.
Fotos: Stadt Garbsen

GARBSEN (STP). Klima schützen, Geld sparen und etwas für die Gesundheit tun: Die Aktion STADTRADELN – auch in diesem Jahr wieder gemeinsam mit dem ADFC ausgeführt – überzeugt mit vielen guten Argumenten. Dank der Aktion „Mit dem Fahrrad auf der Suche" gibt es einen zusätzlichen Anreiz, zwischen dem 31. Mai und dem 20. Juni in die Pedale zu treten. „Dabei zu sein lohnt sich für die Umwelt, für die eigene Gesundheit – und die Natur erleben kann man auch noch. Entdecken Sie Garbsen! Ich zähl` auf Sie!", sagt Bürgermeister Claudio Provenzano.

Beim STADTRADELN geht es darum, möglichst häufig auf das Auto zu verzichten und stattdessen das Fahrrad zu nutzen. Bestenfalls etabliert sich die neue Gewohnheit so gut, dass man permanent aufs Rad umsteigt. Vergangenes Jahr hat Garbsen 25 Tonnen CO2 eingespart. Mehr als 800 Garbsenerinnen und Garbsener hatten zu dem sehr guten Ergebnis beigetragen.

Die Teilnahme ist wie immer kostenlos. Man kann sich entweder dem offenen Garbsener Team anschließen oder ein eigenes Team gründen. „Die STADTRADELN-App herunterzuladen ist der erste Schritt für eine erfolgreiche Teilnahme", sagt Garbsens Umweltbeauftragte Fabienne Beck, die auf viele Mitstreiter hofft.

Anmelden kann man sich in der App sowie online auf www.stadtradeln.de/garbsen. Wer seine geleisteten Kilometer lieber analog eintragen mag, kann alternativ Kilometerbögen herunterladen und bis zum 22. Juni ausgefüllt im Rathaus abgegeben oder an klimaundumwelt@garbsen.de senden.

Die besten drei Einzelfahrenden werden beim Radlergrillen im August geehrt und können attraktive Sachpreise und Gutscheine gewinnen. Bei der neuen Aktion „Mit dem Fahrrad auf der Suche" gilt es, ausgewählte Orten zu finden und dort ein Foto von seinem Drahtesel zu machen. Wer mindestens sieben von zwölf einreicht, ist im Lostopf und hat die Chance, einen Preis abzuräumen.

Auch Schulen können natürlich wieder teilnehmen. Der Schulwettbewerb der Region Hannover, das Schulradeln, ist dieses Mal noch größer als letztes Jahr. Zusätzlich ruft die Stadt Garbsen einen Schulwettbewerb aus: Jeweils eine Grundschulklasse und eine Klasse der weiterführenden Schulen, die pro Kopf die meisten Kilometer fahren, erhalten Sachpreise und werden beim städtischen Radlergrillen geehrt.

Alle Informationen rund ums STADTRADELN und weitere Details zur Aktion „Mit dem Fahrrad auf der Suche" sind auch auf www.garbsen.de/stadtradeln zu finden. Bei Fragen oder Anliegen zum STADTRADELN ist die Stadtverwaltung unter Telefon (05131) 707479 und der ADFC unter Telefon (05131) 55784 erreichbar.



Karl-Heinz Giese vom ADFC (von links), die Umweltbeauftragte Fabienne Beck, Bürgermeister Claudio Provenzano und Klimaschutzmanager Lennert Nickel hoffen, dass sich viele Schülerinnen und Schüler am Schulradeln beteiligen. Foto: Stadt Garbsen

UnternehmerFrauen im Handwerk laden ein

GARBSEN. Die UnternehmerFrauen im Handwerk Neustadt Wunstorf Garbsen laden gemeinsam mit IKK Classic am Dienstag, 21. April, zu einer Veranstaltung rund um das Thema psychische Gesundheit im Betrieb ein. Unter dem Titel „Stress reduzieren – Erfolg steigern" referiert Kirsten Müller von 19 bis 20.30 Uhr im Hotel Perl in Otternhagen über den Umgang mit Stress im Arbeitsalltag. Im Mittelpunkt stehen grundlegende Informationen und Hintergründe zu Stress und psychischer Gesundheit sowie die Frage, wie belastete Mitarbeiter erkannt werden können. Darüber hinaus erhalten die Teilnehmenden praxisnahe Tipps, wie Gespräche mit betroffenen Mitarbeitenden sensibel und konstruktiv geführt werden können.

Die Veranstaltung ist bewusst interaktiv gestaltet: Neben fachlichem Input wird es auch kurze Gruppenarbeiten geben, die den Austausch untereinander fördern.

Gäste sind willkommen – auch Herren. Die Teilnahmegebühr für Nichtmitglieder beträgt 15 Euro.

Um eine Anmeldung per E-Mail an ufh-neustadt@web.de oder telefonisch bei Petra Reupke unter (05131) 455937 wird gebeten.



12355501_002626

Büromaschinen-Sammlertreffen in Garbsen

GARBSEN. Am Samstag, 18. April, findet zum 32. Mal das bekannte Sammlertreffen der Liebhaber alter Bürogeräte statt. Beginn ist um 10 Uhr in den Berenbosteler Terrassen. Es haben sich bereits 30 Sammler überwiegend aus ganz Norddeutschland angemeldet. Europaweit gibt es 334 Mitglieder.

Spargelessen im Bürgerhaus Lohnde

LOHNDE. Die Spargelsaison ist eröffnet! Auch in diesem Jahr lädt die SPD Lohnde alle Bürgerinnen und Bürger sowie Spargelliebhaber zum traditionellen gemeinsamen Spargelessen in das Bürgerhaus Lohnde ein. Am Freitag, 24. April, um 18 Uhr verwandelt sich der Gesellschaftsraum im Bürgerhaus in einen gemütlichen Speisesaal. Im Mittelpunkt des Abends steht das Edelgemüse aus der Region, serviert in zwei Varianten: Klassisch: Portion Spargel wahlweise mit saftigem Schnitzel oder Schinken, serviert mit Kartoffeln und Sauce Hollandaise für 20 Euro. Puristisch: Portion Spargel mit Kartoffeln und Sauce Hollandaise für 15 Euro.

„Das Spargelessen ist für uns mehr als nur eine Mahlzeit. Es ist eine wunderbare Gelegenheit, in entspannter Atmosphäre zusammenzukommen, sich auszutauschen und die Gemeinschaft in Lohnde zu stärken", erklären die Organisatoren Katharina Hein und Reinhold Heinz.

Um besser planen zu können, wird um eine vorherige Anmeldung gebeten. Interessierte können sich direkt anmelden unter Telefon (0172) 6540272, E-Mail: katharina.hein@spd-seelze.de oder reinhold.heinz@spd-seelze.de.

Aus einer alten Telefonzelle wird ein Bücherschrank

SCHLOSS RICKLINGEN. Der Arbeitsgruppe um den DTV Dorfentwicklung und Traditionsverein Schloß Ricklingen ist es gelungen, für Schloß Ricklingen aus einer alten Telefonzelle einen Bücherschrank herzustellen. Alle sind eingeladen am Sonntag, 19. April, von 13 bis 15 Uhr bei Kaffee und Kuchen zu feiern und die Bücher-Telefonzelle einzuweihen.

Eine alte Telefonzelle zu bekommen ist gar nicht so leicht, wie Bernd Boeck aus Schloß Ricklingen berichtet. Man meldet sich bei der Telekom an und hat eine lange Wartezeit zu überbrücken. Nach einem Jahr ging es mit dem Sprinter nach Berlin, um sie abzuholen. Die Telefonzelle passte millimetergenau in den Wagen und die Treckergabel musste filigran wie eine Pinzette bewegt werden, um sie wieder herauszuholen.

Der Kirchenvorstand der Kirchengemeinde Schloß Ricklingen stimmte dem Standort vor dem Gemeindehaus zu und der Ausbau konnte beginnen. Viele helfende Hände sorgten dafür, dass sie nun rot leuchtend schon von weitem zu erkennen ist. Es gibt sogar ein Innenlicht, so dass man sich auch im Winter im Dunkeln Bücher ausleihen kann. Jetzt warten alle darauf, Bücher abgeben zu können.

Am 19. April kann jeder und jede bis zu zehn Bücher abgeben. Diese werden die Bücherzelle erst einmal füllen. Dann kann man sich ein Buch herausnehmen und wenn Platz ist, auch wieder eines hineinstellen.

Alle sind eingeladen, die Eröffnung bei Kaffee und Kuchen zu feiern. Perspektivisch wird die Bank an der Ecke Karl-Prendel-Straße an die Bücherzelle gestellt werden, so dass man dort gemütlich mit einem Buch sitzen kann.



Die neue Bücher-Telefonzelle steht zurzeit vor dem Gemeindehaus in Schloß Ricklingen. Foto: privat



9733602_002626
Kehraus im Möbelhaus RADIKAL REDUZIERT BIS ZU 78%
... KÜCHEN
... BETTEN
... FEDERHOLZ-RAHMEN
... EINBAUGERÄTE
... ARMATUREN
... ES LOHNT SICH!
Schnäppchenjäger aufgepasst!
Kehraus letztmalig im OSTERWALDER MÖBELHAUS vom 20.4. bis 25.4.2026

TOTALRäUMUNG
GESCHÄFTSAUFGABE
AKTIONSVERKAUF
VOM 20.4.2026 bis 25.4.2026
Osterwalder Möbelhaus
Molkereistr. 68 • 30826 Garbsen
(05131) 51 550 • www.osterwalder-moebelhaus.de
Öffnungszeiten:
Mo. - Fr.: 9.00 - 12.00 Uhr & 13.00 - 18.00 Uhr
Sa.: 9.00 - 13.00 Uhr
11030901_002626

Bürgermeister besucht Kfz-Innung in Berenbostel

BERENBOSTEL (STP). Im Rahmen seiner Reihe von Unternehmensbesuchen hat der Bürgermeister die Innung des Kfz-Technikerhandwerks Niedersachsen Mitte und Osnabrück an der Dieselstraße in Berenbostel besucht. Vor Ort tauschte er sich mit Geschäftsführer Alexander Kreye über die vielfältigen Aufgaben der Innung sowie die aktuellen Herausforderungen und Chancen der Branche aus. „Die Kfz-Innung ist ein beeindruckendes Beispiel dafür, wie gut organisierte Handwerksstrukturen Betriebe konkret unterstützen können – von der Ausbildung bis zur betriebswirtschaftlichen Beratung“, betonte der Bürgermeister im Anschluss an den Termin.

Die Innung, die vor über 75 Jahren gegründet wurde und heute rund 600 Mitgliedsbetriebe zählt, ist die größte Kfz-Innung in Norddeutschland. Seit den Neunzigerjahren hat sie ihren Hauptsitz in Garbsen und betreut von dort sowie von Osnabrück aus ein breites Netzwerk an Betrieben. Geschäftsführer Alexander Kreye stellte insbesondere die zentrale Rolle der Innung in der Ausbildung heraus: Rund 1.800 Auszubildende werden derzeit betreut. Die Innung organisiert das Prüfungswesen für die Ausbildungsberufe Kfz-Mechatroniker und Automobilkaufmann und fungiert als wichtiges Bindeglied zwischen Betrieben, Berufsschulen und Auszubildenden. Auch die Nachwuchsgewinnung und Berufsorientierung sind zentrale Aufgabenfelder.

Darüber hinaus unterstützt die Innung ihre Mitgliedsbetriebe in rechtlichen und betriebswirtschaftlichen Fragen – etwa im Arbeits- und Tarifrecht, bei Existenzgründungen oder bei der Nachfolgeplanung. Auch bei der Beantragung von Fördermitteln steht sie beratend zur Seite. Ein weiterer Schwerpunkt liegt auf hoheitlichen Aufgaben wie der Überwachung von Prüfungsstützpunkten für Abgasuntersuchungen und Sicherheitsprüfungen sowie der Zertifizierung von Altautoannahmestellen. Ergänzt wird das Angebot durch regelmäßige Weiterbildungsformate und ein breites Seminarprogramm. Über ihre Tochtergesellschaft, den Sicherheitstechnischen Beratungsdienst STD GmbH, bietet die Innung zudem praxisnahe Unterstützung in Fragen der Arbeitssicherheit, etwa bei Gefährdungsbeurteilungen oder im Umweltschutz.



Bürgermeister Claudio Provenzano hört sich an, mit welchen Herausforderungen Geschäftsführer Alexander Kreye konfrontiert ist. Foto: Stadt Garbsen

Der Bürgermeister zeigte sich besonders beeindruckt von der Kombination aus Tradition und Zukunftsorientierung: „Gerade in Zeiten des technologischen Wandels – etwa durch Elektromobilität und Digitalisierung – ist eine starke Innung ein entscheidender Partner für die Betriebe. Hier wird deutlich, wie wichtig Vernetzung, Weiterbildung und kompetente Beratung für die Wettbewerbsfähigkeit des Handwerks sind.“

Erfolgreicher Fahrradkurs für geflüchtete Frauen

BERENBOSTEL. Über einen Zeitraum von 14 Tagen fand auf dem Schützenplatz in Berenbostel ein Fahrradkurs für geflüchtete Frauen statt. Initiiert wurde das Projekt vom Allgemeinen Deutschen Fahrrad-Club (ADFC) in Zusammenarbeit mit dem Sozialprojekt Neuland. Rund 20 Frauen nahmen an dem Kurs teil. Der örtliche Schützenverein stellte den Platz dafür sehr gerne zur Verfügung.

Im Laufe der zwei Wochen war deutlich zu beobachten, wie sich die Fahrfähigkeiten der Frauen stetig verbesserten. Anfangs noch von Unsicherheit und Angst geprägt, gewannen viele zunehmend Vertrauen im Umgang mit dem Fahrrad und konnten diese Ängste schließlich überwinden.

Den gelungenen Abschluss bildete eine gemeinsame Veranstaltung. Diese begann mit einer kleinen Fahrradtour durch den Ort – ein besonderer Moment für alle, die sich diese Strecke inzwischen zutrauten. Anschließend kehrte die Gruppe im Restaurant „Istanbul“ zu einem Tee ein.

Beim anschließenden gemeinsamen Essen entstand ein leckeres, buntes Buffet, zu dem jede etwas beigetragen hatte. In sehr herzlicher Atmosphäre wurde gemeinsam gegessen, gelacht und sich ausgetauscht.

Neben den neu erlernten Fähigkeiten entstanden in diesen 14 Tagen auch neue Kontakte und Freundschaften – ein schönes Zeichen für gelungene Integration und Gemeinschaft.

Der Vorsitzende des Schützenvereins Berenbostel und Ortsbürgermeisterkandidat für Berenbostel und Stelingen, Alfred Kubocz, besuchte den Kurs mehrfach und zeigte sich beeindruckt von den Fortschritten der Teilnehmerinnen.



Das Foto zeigt die Teilnehmerinnen mit ihren Urkunden, Warnwesten und gespendeten Helmen gemeinsam mit den ehrenamtlichen Unterstützerinnen und Unterstützern. Foto: privat



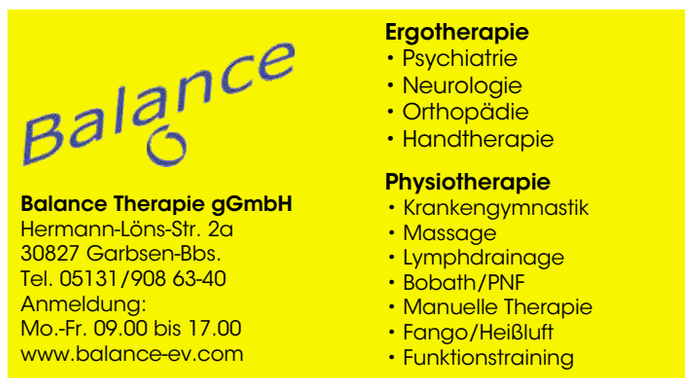
3282401_002626



3283401_002626



3284001_002626



3281301_002626







STANZE GARTENCENTER
Karoline-Herschel-Str. 1
30966 Hemmingen
Tel.: 0511 420 380

ÖFFNUNGSZEITEN:
Mo. – Sa. 09.00 – 19.30 Uhr
So. 12.00 – 16.00 Uhr*
stanze-gartencenter.de

Direkt im Gewerbepark Hemmingen an der B3 (Kreuz Hemmingen/K221). Nur ca. 10 Minuten von der Haltestelle Berliner Straße entfernt (Stadtbahn Linie 13).

@stanzegartencenter

PREMIUM-PARTNER

VERBAND DEUTSCHER GARTEN-CENTER
AUSGEZEICHNET 2025/26
M. Mensing-Meckelburg
KOMPETENZ BERATUNG QUALITÄT

Änderungen in Form, Farbe und Dekor vorbehalten. Es handelt sich ausschließlich um Abholangebote. Abgaben in handelsüblichen Mengen. Bild-, Produkt- und Farbabweichungen sowie Preisirrtum vorbehalten. Alle Preise in Euro. Nur solange der Vorrat reicht! *Verkauf an Sonn- & Feiertagen gemäß § 4 Abs. 1 Nr. 4a NLöffVZG. Geöffnet 12 bis 16 Uhr (Beratung & Verkauf 13-16 Uhr)



Unsere neue Beilage ist Online

QR-Code scannen und in unserer aktuellen Beilage stöbern.

36774602_002625

Kabarett mit Reife, Witz und einer großen Portion Selbstironie

HAVELSE (BUDO). Einen äußerst vergnüglichen Abend haben rund 80 Besucher der „Versöhnlichen Kleinkunst“ am Sonnabend im Kulturhaus Kalle beim Auftritt der Comédienne Frau Sturm mit ihrem Soloprogramm „Arschbombe ins Leben“ erlebt.

Die nach einem Wasserschaden lange gesperrte Spielstätte im Kulturhaus Kalle steht samt dem Cafè jetzt wieder uneingeschränkt zur Verfügung. Das Konzept der „Versöhnlichen Kleinkunst“ beinhaltet, vor und dann wieder nach der Fastenzeit einmal heftig lachen zu dürfen. Beim Auftritt der sympathischen Künstlerin war hierzu reichlich Gelegenheit.

Für Frau Sturm sind Auftritte in Niedersachsen noch Neuland. Dennoch zeigte sie sich gut vorbereitet und wusste, das Havelse zu Garbsen gehört und war auch über deren Aushängeschild TSV Havelse informiert.

Ihr Programm mit dem etwas irritierenden Titel „Arschbombe ins Leben“ hat Frau Sturm nach eigenen Erlebnissen selbst geschrieben. Plötzlich Single und knapp über 50 hat sie die Höhen und Tiefen von Trennung, Tinder und Thrombose achtsam verarbeitet. Unvorhergesehene Umstände erfordern unvorhersehbare Maßnahmen bei Frau Sturm: Ungeplant wird sie vom konservativen Eheleben im Handtuchgarten der Doppelhaushälfte zur „seltsamen Geschiedenen aus Haus Nr. 126“ befördert. In ihrem Programm nimmt sie das Publikum zwei Stunden lang mit auf eine besondere Reise durch die Welt der Matches, Red Flags und Superlikes. Für das überwiegend ältere Publikum wurde erklärt, dass es sich bei Matching um den Prozess der Findung gut zusammenpassender Single-Paare handelt. In der Regel bekommen Mitglieder einer Online-Partnervermittlung Vorschläge mit der Angabe, wie gut sie aufgrund des Matching-Ergebnisses zueinander passen.



Nimmt Geschlechterrollen humorvoll auseinander: Die temperamentvolle Comédienne Frau Sturm reißt das Havelser Publikum mit ihrem Programm „Arschbombe ins Leben“ immer wieder zu Lachsalven hin. Foto: Hans-Werner Burgdorff

Red Flags (rote Flaggen) sind Warnsignale in Beziehungen, beim Dating oder im zwischenmenschlichen Umgang, die auf toxisches Verhalten, mangelnden Respekt oder eine ungesunde Zukunft hindeuten. Typische Anzeichen umfassen Kontrollverhalten, fehlende Empathie, Gaslighting, ständige Unzuverlässigkeit (Ghosting) und Grenzüberschreitungen.

Super-Likes schließlich sind eine Premium-Funktion auf Dating-Apps wie Tinder, um starkes Interesse an einem Profil zu signalisieren. Durch das blaue Sternsymbol wird der Empfänger benachrichtigt, was die Match-Wahrscheinlichkeit erhöht, da das eigene Profil priorisiert angezeigt wird.

Im Spätsommer des Lebens nimmt Frau Sturm gängige Vorstellungen über Schönheit, Erwartungen und Geschlechterrollen humorvoll auseinander. Ausgehend von der Frage, warum Frauen sich angeblich „für Männer schön machen“, entwickelt sie einen pointierten Gedankengang über Selbstbestimmung, Wahrnehmung und gesellschaftliche Klischees.

Ob sie am Ende des Abends die wahre Liebe oder doch nur einen zuverlässigen Hausmeister sucht, bleibt ihr Geheimnis. Lustig erst auf dem zweiten Bildungsweg springt sie mit Anlauf und voller Wucht in die Herzen ihres Publikums. Authentisch, spätberufen und unvergesslich! Tosender Applaus vom Publikum und sogar noch eine kurze Zugabe.

ADFC-Kaffeetour

GARBSEN. Zu einer Kaffeetour lädt der ADFC Mitglieder und Gäste am Donnerstag, 23. April, ein. Start ist um 14 Uhr am Kastanienplatz in Altgarbsen. Die Strecke ist zirka 35 Kilometer lang und wird mit mäßiger Geschwindigkeit gefahren. Eine Einkehr ist geplant. Die Teilnahme ist kostenlos. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Nähere Informationen bei Werner Meyer unter Telefon (05131) 55784.

Radtour zum Blauen See nach Misburg

GARBSEN. Der ADFC lädt am Sonntag, 19. April, zu einer Fahrradtour zum Blauen See nach Misburg ein. Start ist um 10 Uhr am Kastanienplatz in Altgarbsen. Die zirka 55 Kilometer lange Strecke wird mit mäßiger Geschwindigkeit über Langenhagen, Isernhagen, Altwarmbüchen nach Misburg gefahren. Eine Einkehr ist geplant. Weitere Informationen und Anmeldungen bei Edwin Münkel, (0173) 7788871.

HÖRMANN-Garagentore
Top-Qualität mit Montage von
KLAERDING Portaltechnik
Telefon 05043/91050
36955401_002625

jetzt allzeit-hoch
OHNE Termin verkaufen
JUWELIER COHRS
Machen Sie Ihr Gold zu Geld! Bei uns zum Höchstpreis verkaufen.
Gold | Silber | Platin | Zinn
Schmuck | Juwelen | Diamanten |
Silberbesteck | Zahngold (auch mit Zahn)
Bruchgold | Altgold | Münzen |
Barren | Erbschaften | Luxusuhren
2x in Hannover
Juwelier Cohrs Edelmetall GmbH
Bahnhofstr. 3 und Schillerstr. 33
Telefon & WhatsApp 0511/2157937
www.juwelier-cohrs.de
4667401_002626

Haushaltsauflösungen
Entrümplungen
An- und Verkauf
Thomas Ertel
☎ 0172 5 13 03 44
37770101_002625

Wirtschaftsausschuss tagt öffentlich

GARBSEN (STP). Der Ausschuss für Wirtschaft, Beschäftigung und Finanzen der Stadt Garbsen tagt am Dienstag, 21. April, ab 18 Uhr in öffentlicher Sitzung im Ratssaal des Rathauses. Wie immer können Interessierte sich zu Sitzungsbeginn im Rahmen der Einwohnerfragestunde zu Wort melden.

Die Tagesordnung der Sitzung ist dem Ratsinformationssystem auf der städtischen Internetseite zu entnehmen. Für die Online-Teilnahme an der hybriden Sitzung im Rathaus kann man sich ab sofort bis zum Sitzungstag um 12 Uhr anmelden. Das ist möglich mittels formloser E-Mail an ratsinfo@garbsen.de sowie unter Telefon (05131) 707324 oder -345.

Goldschmied-Aktion
Donnerstag 23.04. bis Freitag 24.04.
Kommen Sie jetzt zu unserem Aktionsort
foto-video elsenbach
Planetenring 31-33 30823 Garbsen
Tel: 05137-73376
www.fotovideoelsenbach.de
Kostenloser Service | SOFORT BARGELD | Top Beratung
Wir kaufen (alt & neu)
Gold · Bernstein · Koralle · Schmuck · Münzen · Barren · Silberbesteck, auch mit Auflage (ab 90) · Tafelsilber (ab 800) · Zahngold (mit und ohne Zähne) · Platin
BERATUNG, BEWERTUNG, ABWICKLUNG – SICHER UND SERIÖS.
JETZT NEU: Bernstein+Koralle Ankauf!
11970501_002626

Feuerwehr rettet 300 Kilo schweres Schwein aus Gartenpool

FRIELINGEN. Ein ungewöhnlicher Einsatz beschäftigte am Sonntag die Feuerwehr in Frielingen: Ein rund 300 Kilogramm schweres Schwein musste aus einem Gartenpool befreit werden. Das Tier war aus bislang ungeklärter Ursache in das Becken geraten und konnte sich aus eigener Kraft nicht mehr befreien.

Beim Eintreffen der Feuerwehr bot sich den Einsatzkräften ein kurioses, aber ernstes Bild. Das Schwein stand erschöpft im Wasser und drohte zu ertrinken. Als erste Maßnahme wurde das Wasser mit einer Pumpe aus dem Pool abgelassen. Da ein Herausheben per Muskelkraft nicht möglich war, entschieden sich die Einsatzkräfte für eine kreative Lösung: Mit einer provisorischen Palettentreppe, die sie aus mehreren Holzpaletten bauten, konstruierten sie eine stabile Rampe, über die das Tier den Weg ins Freie finden konnte.

Nach einigen Minuten und unter sanfter Führung der Feuerwehr gelang es dem Schwein schließlich, die improvisierte Treppe hinaufzusteigen und den Pool unverletzt zu verlassen. Der Besitzer zeigte sich erleichtert und dankbar über die schnelle und einfallsreiche Hilfe.



Der Feuerwehr Garbsen gelang es, dieses 300 Kilogramm schwere Schwein aus einem Gartenpool zu retten. Foto: Feuerwehr Garbsen

Bürgermeister besucht Grundschule Frielingen

GARBSEN (STP). Im Rahmen des Formats „Bürgermeister@School“ hat Bürgermeister Claudio Provenzano die Grundschule Frielingen besucht. Der Schülerrat bedankte sich für das neue Holzhaus auf dem Schulhof präsentierte Ideen für mehr Nachhaltigkeit und für die Ausgestaltung der Schulräume.

„Es ist immer wieder beeindruckend zu erleben, wie sich bereits Kinder im Grundschulalter für ihre Schule einsetzen. Ideen sammeln und gemeinsam besprechen, wie ein guter Kompromiss für alle aussehen kann: Das ist nicht nur wertvoll für das Schulleben, sondern die beste Übung für demokratische Teilhabe!“, sagt Bürgermeister Provenzano nach dem Treffen mit Schulleitung und Schülerrat. „Auch aus diesen Gesprächen nehmen wir wieder viele wertvolle Hinweise mit.“

Unter anderem stellten die Schülerinnen und Schüler dem Bürgermeister eine Idee zum Stromsparen vor: Bewegungsmelder in den Fluren statt dauerhafter Beleuchtung während des Schulbetriebs. Auch die Schulleitung betonte, dass sie den Nachhaltigkeitsgedanken noch stärker ins Schulleben integrieren wolle. Umso willkommener war somit der Hinweis des Bürgermeisters auf das Projekt „eZuG – Energiesparen für die Zukunft Garbsens“, das fachlich und pädagogisch von der Klimaschutzagentur Region Hannover unterstützt wird.

Ein weiteres Thema, über das sich die Schülerinnen und Schüler mit Bürgermeister Provenzano austauschten, war Raumsituation. Mit der Einrichtung des Ganztagsbetriebs wird die bisherige Küche frei. Ganz oben auf der Wunschliste der Kinder: ein eigener Raum fürs Werken oder für den Musikunterricht.

Die einhellige Meinung nach dem Treffen war eindeutig: Die Schülerinnen und Schüler kommen gern in ihre Schule und sie gefällt ihnen richtig gut!

Kaffeenachmittag beim DRK Berenbostel

BERENBOSTEL. Am Samstag, 25. April, lädt das Deutsche Rote Kreuz in Berenbostel zu einem gemütlichen Kaffeenachmittag in die Begegnungsstätte im Werner-Baesmann-Park in Berenbostel ein. Um 14.30 Uhr beginnt die gesellige Veranstaltung, zu der neben den Mitgliedern des DRK auch interessierte Gäste willkommen sind.

Neben Kaffee und leckerem Kuchen wartet ein abwechslungsreiches und unterhaltsames Programm auf die Besucher.

Aus organisatorischen Gründen bittet das Team um eine kurze Anmeldung bei der 2. Vorsitzenden des DRK-Ortsvereins, Maria Ferner, unter (05131) 8338.

Ist Ihr Teppich sauber?



Wir bieten Ihnen einen einmaligen Service für Ihre Teppiche. Angefangen beim An- und Verkauf über die Wäsche und Reparatur bis hin zur Inzahlungnahme. Sie meinen Ihr Teppich ist noch sauber? Oberflächen schon, aber was versteckt sich alles im Flor? Milben, Motteneier, Pflanzensporen, Spuren von Tierkot und Urin, aber vor allem feiner Sand. Diese Dinge bringen Sie nämlich - ohne es zu wollen und zu spüren - immer wieder mit nach Hause. Die Lösung: eine professionelle Teppichwäsche.
Sogar der feien Sand, der tief im Flor fest sitzt und im Inneren wie Schleifpapier den Teppich aufarbeitet, wird restlos entfernt. In einem Zeitraum von 3-5 Jahren können übrigens bis zu 250 Gramm Feinsand pro Quadratmeter zusammenkommen. Wir waschen den Teppich per Hand mit Reinigungsmitteln auf biologischer Basis. Das schont nicht nur den Teppich, sondern auch die Umwelt. Danach wird der Teppich gespannt und getrocknet. Durch „Rückfettung“ erhält das Schmuckstück ein Schutzschild gegen Schmutz und Feuchtigkeit. Also tun sie etwas für Ihren Teppich und lassen Sie ihn im alten Glanz erstrahlen. Zögern Sie nicht lange und rufen Sie uns an. Wir kommen kostenlos vorbei.
12460201_002626

PR-Anzeige
Sonderaktion
30% Rabatt
Alle Teppiche sind innerhalb einer Woche fertig.
kostenloser Abhol- und Bringedienst bis 100 km!
Bio-Handwäsche
Wir waschen nach traditioneller Art.
50 €* GUTSCHEIN
*ab heute 5Tage gültig
Restaurieren von Teppichen aller Art
(Löcher, abgetrennte Stellen, Kanten, Fransen erneuern).
Beseitigung von Wasserschäden
Teppich Klinik
Lange-Feld-Straße 58
30926 Seelze/Letter
Tel.: 0511 - 10 59 28 81

MIX Markt
Familienfest Laatzen
Lange Weihe 65
24.-25.04.2026
Angebote von Montag 20.04. bis Samstag 25.04.2026
Schweine-Bauch wie gewachsen 1 kg 3.99
Schälrippen vom Schwein 1 kg 3.79
Putenoberkeule mit Haut und ohne Knochen frisch Herkunft, Kl.: laut Auszeichnung 1 kg 7.59
Hähnchenschenkel ohne Knochen mit Haut, frisch Herkunft, Kl.: laut Auszeichnung 1 kg 5.99
Gezuckertes Kondensmilcherzeugnis „Sguschtschonka“ 8% Fett, 12 x 397 g Dose 4764 g Pack, 1 kg = 3,36 SPARPAKET 12 DOSEN 16.00
Lachs, frisch Fanggebiet: laut Auszeichnung 1 kg 11.00
Buchweizen mit Dampf behandelt 800 g Btl, 1 kg = 2,24 1.79
Hering, frisch Fanggebiet: laut Auszeichnung 1 kg 3.59
Wurstverkostungen
am Freitag: MIX Markt Vahrenheider Markt
am Samstag: MIX Markt Laatzen
Brühwurst aus Schweinefleisch „Werschkova“ ukrainischer Art, fein zerkleinert, 100 g, 1 kg = 8,50 0.85
Kochwurst mit Leber ukrainischer Art, grob, schnittfest, leicht geräuchert, 100 g, 1 kg = 7,50 0.75
Kochwurst „Krowjana“ mit Buchweizen ukrainischer Art, mittelgrob, schnittfest, leicht geräuchert, 100 g, 1 kg = 7,50 0.75
Geräucherte Brühwurst „Knjascha“ 450 g St, 1 kg = 10,00 4.50
Geräucherte Brühwurst „Kijowska“ ukrainischer Art, mit Aroma 320 g Pack, 1 kg = 12,19 3.90
Grobe Brühwurst „Rublena“ ukrainischer Art, geräuchert 450 g St, 1 kg = 10,00 0.45
*Alle Artikel solange der Vorrat reicht. Für Druckfehler keine Haftung. Alle Preise sind in Euro incl. MwSt. Abgabe in haushaltsüblichen Mengen. Abbildungen ähnlich. Diese Angebote gelten nur in den nachfolgenden werbenden Märkten:
Vahrenheide: Mo-Fr 09:00 - 19:00, Sa 09:00 - 18:00, Mix Markt 18 OHG, Vahrenheider Markt 6, 30179 Hannover-Vahrenheide
Laatzen: Mix Markt 122 OHG, Lange Weihe 65, 30880 Laatzen
Hannover: Mo-Fr 09:00 - 19:00, Sa 09:00 - 19:00, Mix Markt Hannover, Schierholzstr. 128, 30655 Hannover
37633001_002625

KASTANIEN PLATZ

Der Mittelpunkt in Altgarbsen

Traumreisen-Buchung zum Wunschtermin

André Belwan und Team punkten mit Beratung und Bulgarien

Ist es mutig oder ein bisschen verrückt? „Wir sind montags bis freitags von 12 bis 16 Uhr in unserem TUI TRAVELStar-Reisebüro für Sie da“, berichtet André Belwan von den knapp wirkenden Öffnungszeiten. Die waren mal länger. Aber André Belwan und Mitarbeiterinnen möchten mittels Wunschtermin lieber auf die ganz individuellen Bedürfnisse ihrer Kundschaft eingehen. „Viele haben abends oder am Wochenende mehr Zeit und Muße für die Reisebuchung“, schildert der einfallsreiche Reisevermittler seine guten Erfahrungen mit dem flexiblen Terminmodell.

Belwans Mix aus weltoffen, kenntnisreich und engagiert kommt jedenfalls richtig gut an. Reisewillige fahren locker 50 Kilometer in ihr Lieblingsreisebüro in Garbsens Ziegeleistraße 5, um mit Mein Schiff in See zu stechen oder andere Traumdestinationen anzusteuern.

„Ich bin bekennender Fan der Pauschalreise, denn sie sie sichert Reisende optimal ab“ spricht André Belwan eine akute Sorge an. „Fällt ein Flug aus, muss sich der Reiseveranstaltende kümmern. Hängen Sie irgendwo fest, tummelt sich der Reiseveranstaltende ebenfalls. Das ist dann sein unternehmerisches Risiko und nicht ihres“, klärt der Reiseexperte über Zuständigkeiten auf. Ausfälle kämen nur selten vor, „aber bei der aktuellen Weltlage sollte man als Tourist diese Eventualität auf dem Schirm haben“, findet André Belwan.

Dann schwärmt er von seinem Lieblings-Reiseland Bulgarien. „Wollen Sie bei Sonne am Strand entspannen? Oder vielleicht Party machen? Sich von Bulgariens wechselvoller Geschichte inspirieren lassen, auf Studienreisende oder wandern gehen?“, fragt er die Interessen ab und ist sicher: „Bulgarien macht alle glücklich!“

Gerade kostenbewusste Menschen würden in Bulgarien sehr, sehr gut bedient. „Kaum jemand weiß, wie modern Bulgarien ist. Die meisten erinnern sich an Informationen aus dem zurückliegenden Jahrhundert“, schildert der Reisebüroinhaber Vorurteile, die er öfter mal hört.

Auch auf einen kleinen, sympathischen Logikfehler beim Buchungsverhalten weist André Belwan augenzwinkernd hin: „Unsere Reiseangebote werden gerne im Internet noch mal gegengecheckt. Aber wer vergleicht sein Internetangebot mit unseren Leistungen?“, fragt er rhetorisch. Das Reisebüro Belwan-Team mit Mariyana Belwan, Daniela Lühring, Karin Kruse und Nicole Meyer ist jedenfalls ebenso fröhlich selbstbewusst wie eingespielt. Das Ergebnis: „Wir schneiden bei Leistungsvergleichen super ab“, sagt André Belwan und lädt herzlich zur Traumreisebuchung am Wunschtermin ein. Einfach während der Öffnungszeiten vorbeikommen, anrufen oder mailen und die Traumreise kann losgehen. **CHA**



Eingespielt und kenntnisreich: Das Reisebüro Belwan-Team mit Mariyana Belwan (von links), Daniela Lühring, André Belwan, Karin Kruse und Nicole Meyer. Copyright: Dr. Thomas Meyer

Reisebüro Belwan
Ziegeleistraße 5
30823 Garbsen
Telefon: 05137-8163184
info@reisebuero-belwan.de

Gaststätte “Zur Eiche”
Hannoversche Straße 152 · 30823 Garbsen · Telefon 0 51 37 / 7 33 80

Frühstücksbuffet
Sonntags von 10.00 Uhr bis 13.00 Uhr für 21.50 €
Zu unserem kalt-warmen Frühstücksbüfett servieren wir Ihnen Kaffee, Tee, Säfte und Prosecco.

Schnitzel- und Rippchenbuffet
Montags ab 17.30 Uhr für 21.50 €
Wir empfehlen Ihnen eine rechtzeitige Reservierung.

Jeden ersten Freitag im Monat:
Spanferkel-Buffet

Marc Windhorn & Team

12467301_002626

Claudias ModeEck
Ihr Anziehungspunkt in Altgarbsen

Die neuen Kollektionen sind da – perfekt für den Frühling!

Calenberger Str. 27, 30823 Garbsen, Tel: 05137 – 72891

12459201_002626

TUI TRAVELStar
Reisebüro Belwan

Das etwas andere Reisebüro

Ziegeleistraße 5 · Garbsen
Telefon 05137 / 816 31 84
E-Mail: info@reisebuero-belwan.de

12469101_002626

AUTO Geffke
Meisterbetrieb – Inh. A. Nitsch

Lackierungen aller Art mit umweltfreundlichen Wasserlacken
Unfall-Instandsetzung bei Haftpflicht + Kaskoschäden
Qualität muss nicht teuer sein – überzeugen Sie sich!

www.autolackiererei-geffke.de
Hannoversche Str. 156
30823 Garbsen · Tel. 0 51 37 - 7 17 18

9046301_002626

Fahrradcodierung am 25.04.2026 adfc

In der Zeit von 10.00 bis 13.00 Uhr
Bitte Kaufbeleg und Personalausweis mitbringen
für ADFC-Mitglieder 7,50€, ansonsten 15,00 € pro Fahrrad

Fahrrad Meinhold
Hannoversche Str. 164 30823 Garbsen
05137-72808
www.fahrrad-meinhold.de

12176001_002626

Mehr als ein Trend: Das neue CBD Gel PLUS von der Nr. 1 in Pharmaqualität

Was Sie über den Trendstoff wissen sollten und warum er Anwender begeistert

Der wertvolle Wirkstoff Cannabidiol, kurz CBD, wird aus der Hanfpflanze gewonnen und beschäftigt Wissenschaftler auf der ganzen Welt, denn in dem Pflanzenstoff steckt enormes Potenzial, darüber sind sich die Fachleute einig. Aber wie können Millionen Menschen von dem Cannabisstoff profitieren?

Der älteste Hanf-Fund in Europa liegt in Deutschland und wird auf 5500 v. Chr. datiert. Damals war jedoch noch nicht zu erahnen, dass insbesondere der Cannabisstoff CBD einmal einen Siegeszug in der Wissenschaft antreten würde. Heute ist ein regelrechter CBD-Boom ausgebrochen. Kein Wunder, denn anders als der ebenfalls bekannte Cannabisstoff THC (Tetrahydrocannabinol), der für die berauschende Wirkung der Cannabisdroge verantwortlich ist, macht CBD weder „high“ noch abhängig. Sogar die WHO (Weltgesundheitsorganisation) stuft CBD als sichere Substanz mit einem geringen Risiko ein.[1] Zahlreiche Studiendaten deuten bereits darauf hin, dass CBD einen äußerst vielfältigen therapeutischen Nutzen haben könnte.



Deutsche Forscher entwickelten erstes Gel mit höchstem CBD-Gehalt pro Tube

Auch ein deutsches Forscherteam hat sich umfassend mit den vielfältigen Cannabissorten und Extraktionsverfahren beschäftigt. Dabei ist den Wissenschaftlern ein Mega-Erfolg gelungen: Mittels eines speziellen CO_2-Verfahrens konnten sie aus der besonderen Cannabissorte sativa L. hochwertiges, reines CBD isolieren und als Rubaxx CBD Gel auf den Markt bringen. Rubaxx CBD Gel ist bereits die Nr. 1* in deutschen Apotheken. Jetzt gibt es mit dem neuen, weiterentwickelten Rubaxx CBD Gel PLUS das höchstdosierte Gel in deutschen Apotheken. Die Experten stellten auch sicher, dass es unter strengen deutschen Pharmastandards mit neuester Technologie hergestellt wird.



– Judith F. –

★★★★★

„Für mich das beste CBD-Gel auf dem Markt. Ich kann es nur weiterempfehlen.“

Basierend auf ihrem Fachwissen über natürliche Pflanzen- und Inhaltsstoffe reicherten die Wissenschaftler das wertvolle CBD Gel mit Menthol und Minzöl an. Dieses hoch dosierte CBD Gel ist unter dem Namen Rubaxx CBD Gel PLUS in der Apotheke vor Ort oder online erhältlich.

Im Netz findet man inzwischen zahlreiche positive Erfahrungen von begeisterten Anwendern. So berichtet eine Anwenderin über das Gel: „Das CBD Gel PLUS hilft mir sehr. Ich trage es meistens abends auf und habe dann über Nacht deutlich weniger Beschwerden. Morgens kann ich meine Knie spürbar besser belasten.“

NEU
Für Ihre Apotheke:
Rubaxx CBD Gel PLUS
(PZN 20136718)



www.rubaxx.de



*CBD Gele; Absatz nach Packungen, Quelle: Insight Health, MAT 01/2026 • [1]WHO Report Finds No Public Health Risks Or Abuse Potential For CBD. To date, there is no evidence of recreational use of CBD or any public health related problems associated with the use of pure CBD. • Rubaxx CBD Gel PLUS ist ein Kosmetikum und enthält CBD, kein THC. • Abbildungen Betroffenen nachempfunden, Name geändert

11466401_002626

Norbert Gehrke kandidiert erneut als Ortsbürgermeister

OSTERWALD. Norbert Gehrke, Ortsbürgermeister, Bauingenieur im Ruhestand, Familienvater und Großvater von sieben Enkeln kandidiert erneut für den Ortsrat Osterwald und Heitlingen.

Was er in den vergangenen Jahren angepackt hat, ist sichtbar, sagt Rüdiger Kaufroff, SPD-OV-Vorsitzender: neue Straßenbeleuchtung an der Straße „Am Brinke“, eine neue Deckschicht für die Resser Straße fest im Plan, die Hauptstraße in Ober- und Unterende endlich als Priorität bei der Stadtverwaltung verankert. Die Ampelanlage an der Hauptstraße/Ecke Robert-Koch-Straße – ein sicherer Schulweg für die Kinder – wurde umgesetzt. Ein Antrag, den Gehrke bereits 2021 eingebracht hatte. Manchmal dauert es. Aber er bleibt dran.

Der seit über 30 Jahren inaktive Friedhofsausschuss für den Friedhof Heitlingen wurde wieder zum Leben erweckt. Und die Gestaltungssatzung – jahrelang ein Dauerthema ohne Ergebnis – ist inzwischen in der heißen Diskussionsphase. „Ich rechne noch Ende April 2026 mit einem positiven Abschluss“, sagt Gehrke.

Für die nächste Wahlperiode hat er klare Ziele: Die Zusammenarbeit mit Vereinen und Feuerwehren stärken, Schulen, Kindergärten und Kirche weiter unterstützen, den Straßenbau im Blick behalten – und dafür sorgen, dass alle Bereiche Osterwalds und Heitlingen endlich mit Glasfaser versorgt werden. Auch Natur-, Landschafts- und Lärmschutz bleiben zentrale Themen.

„Osterwald Oberende und Unterende und Heitlingen sollen lebenswerte Ortsteile bleiben“, sagt Gehrke. „Das geht nur gemeinsam – mit den Menschen vor Ort, mit den Vereinen, den Feuerwehren, mit der Kirche und mit einem starken Bürgermeister wie Claudio Provenzano an der Seite.“



„Wir haben viel erreicht. Und wir haben noch viel vor“, sagt Norbert Gehrke, der für die SPD erneut Ortsbürgermeister in Osterwald und Heitlingen werden möchte. Foto: privat

Streit um Werbeflyer endet mit Polizeieinsatz

LETTER. Am Freitagnachmittag, 10. April, kam es in einem Mehrfamilienhaus im Eichenweg zu einer körperlichen Auseinandersetzung zwischen einem 28-jährigen Zusteller und einem 60-jährigen Anwohner. Gegen 17 Uhr war der 28-Jährige damit beschäftigt, Flyer und Speisekarten eines Pizza-Bringdienstes in die Briefkästen des Wohngebäudes einzuwerfen. Dabei geriet er in einen Streit mit einem 60-jährigen Bewohner, der sich darüber beschwerte, dass der Zusteller trotz entsprechender Hinweise an den Briefkästen („Keine Werbung“) Flyer eingeworfen hatte.

Im Verlauf der verbalen Auseinandersetzung wies der Zusteller auf eine bei ihm bestehende Lese- und Rechtschreibschwäche hin, die dazu geführt habe, dass er die Aufkleber nicht beachtet habe und versuchte dies zu entschuldigen. Diese Erklärung führte jedoch zu keiner Entspannung der Situation – was als verbaler Schlagabtausch begann, endete schließlich in einem handfesten Gerangel der beiden Männer im Hausflur und mehreren zerrissenen Flyern.

Die Polizei musste alarmiert werden, um den Sachverhalt zu klären. Gegen den 60-jährigen Anwohner wurde ein Ermittlungsverfahren unter anderem wegen Körperverletzung eingeleitet.

Fahrradflohmarkt in Osterwald

OSTERWALD. Am Samstag, 18. April, lädt der ADFC Garbsen/Seelze von 13 bis 16 Uhr zu einem privaten Fahrradflohmarkt in Osterwald, Hauptstraße 177, ein. Ein Gedankenaustausch und Fachsimpeln über Räder und Touren bereiten auf die aktuelle Saison vor. Fahrradteile und Fahrräder können erworben, getauscht oder angeboten werden. Gäste sind willkommen. Nähere Informationen bei Werner Meyer unter Telefon (05131) 55784.



Fensterwechsel
Ohne Maurer. Ohne Maler. Ohne Dreck.
Staatlichen Zuschuss sichern
Werksvertretung Niedersachsen
André Dornbusch
kontakt@perfecta-fenster.de
Tel 0531 28 89 583
perfecta-fenster.de
perfecta Fenster | Türen | Rollladen
5161802_002626

Radtour auf dem Garbsener Stadtring

GARBSEN. Der ADFC Garbsen bietet am Sonntag, 26. April, eine Fahrradtour auf dem gemeinsam mit der Stadt geplanten Garbsener Radring an. Zu interessanten Punkten auf der Strecke gibt es Erläuterungen. Start ist um 10 Uhr an der Uni in Garbsen. Die Strecke ist zirka 45 Kilometer lang und wird mit mäßiger Geschwindigkeit gefahren. Eine Einkehr ist geplant. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

Nähere Informationen bei Peter Germeroth unter Telefon (0160) 7550460.

Versichertenberater beantwortet Fragen

GARBSEN. Der ehrenamtliche Versichertenberater der Deutschen Rentenversicherung Benedikt Arnhardt bietet am Mittwoch, 22. April, eine Sprechstunde im Rathaus an. Er steht von 16.30 bis 18 Uhr im Raum F.2.01 für Gespräche bereit.

Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Telefonisch ist Arnhardt unter der Nummer (05131) 8970 zu sprechen.

Drohnenbefliegung in Garbsen-Mitte

GARBSEN (STP). Am Montag, 20. April, findet im Bereich Garbsen-Mitte eine Drohnenbefliegung statt. Hintergrund der Maßnahme sind vermessungstechnische Luftbildaufnahmen zur Erfassung und Aktualisierung amtlicher Geobasisdaten. Die Befliegung wird durch das Landesamt für Geoinformation und Landesvermessung Niedersachsen (LGLN) im Rahmen der gesetzlichen Vorgaben durchgeführt. Rechtsgrundlage ist das Niedersächsische Gesetz über das amtliche Vermessungswesen (NVermG). Die Befliegung erfolgt mit einem unbemannten Luftfahrtsystem (Drohne) und dient ausschließlich fachlichen Zwecken der Kartierung und Vermessung. Für die Bevölkerung besteht zu keinem Zeitpunkt eine Gefahr. Auch werden keine Maßnahmen durchgeführt, die über die gesetzlich zulässige Datenerhebung hinausgehen.

Vor dem Hintergrund, dass Drohnen in der Vergangenheit vereinzelt für Verunsicherung gesorgt haben, bittet die Stadt Garbsen um Verständnis: Sollten Bürgerinnen und Bürger am genannten Termin eine Drohne im Einsatz sehen, handelt es sich um eine offizielle, genehmigte Befliegung im öffentlichen Auftrag.

Für Rückfragen zur Maßnahme steht das LGLN zur Verfügung: Telefon (05522) 500455, E-Mail: uav@lgln.niedersachsen.de.

Da Drohneneinsätze häufig auch im Zusammenhang mit Datenschutzfragen stehen, weist das LGLN ergänzend auf die zuständigen Ansprechpartner hin: Kontaktdaten des Verantwortlichen für die Datenverarbeitung des LGLN: Landesamt für Geoinformation und Landesvermessung Niedersachsen, Der Präsident, Podbielskistraße 331, 30659 Hannover, E-Mail: poststelle@lgln.niedersachsen.de.

Kontaktdaten des Datenschutzbeauftragten des LGLN: Behördlicher Datenschutzbeauftragter, Podbielskistraße 331, 30659 Hannover, E-Mail: lgln-datenschutzbeauftragter@lgln.niedersachsen.de.

Ostereierschießen ein voller Erfolg

HEITLINGEN. Beim traditionellen Ostereierschießen der Heitlinger Schützen am Gründonnerstag konnte sich Stefanie Evers den Sieg sichern. Die Veranstaltung, zu der seit vielen Jahren auch Nichtmitglieder eingeladen sind, erfreute sich erneut großer Beliebtheit: Insgesamt 66 Teilnehmerinnen und Teilnehmer gingen an den Start. Für das Schießen standen rund 1500 Eier sowie weitere Köstlichkeiten bereit. Ziel war es, aus 15 Schüssen einen möglichst guten Teiler zu erzielen – eine Herausforderung, die viele der Anwesenden mit sportlichem Ehrgeiz annahmen. Am treffsichersten präsentierte sich schließlich Stefanie Evers mit einem herausragenden Teiler von 6,4. Den zweiten Platz belegte Janine Hilbert mit einem Teiler von 7,2 (rechts im Bild), gefolgt von Ralf Lachmann, der mit 7,8 den dritten Rang erreichte. Foto: privat



Warum denn Rohstoffe wegwerfen?
Bei uns bekommen Sie für Schrott und Metalle Bargeld für die kleinen Wünsche.
• Ankauf von Eisen + Metallen (Kupfer, Elektrokabel, Autobatterien, Zinkdachrinnen, Bleirohre, Gasthermen, Wasserhähne, usw.)
• Annahme von Pappe und Papier
• Abholung von Schrott und Metall nach Absprache möglich
• Altfahrzeug-Entsorgung und Demontage
Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 7.00 - 17.00 Uhr, Sa. 7.00 - 12.00 Uhr
Bauschutt-Recycling · Schrott · Metalle
WAGNER KG
Tel. (0 50 32) 6 10 86 • Fax 27 38
Gewerbegebiet Ost • Rudolf-Diesel-Ring 8 • 31535 Neustadt
4711501_002626

#LEIDENSCHAFT #TRADITION #KOMPETENZ
CARL OETTINGER
GESUNDHEITSTECHNIK SEIT 1947
SANITÄR · HEIZUNG · LÜFTUNG



WASSERSCHADEN?
HEIZUNG KAPUTT?
NEUES BAD?
AUF ZU OETTINGER
5% RABATT AUF SERVICELEISTUNGEN*
Beekestrasse 54
30459 Hannover
Telefon: 0511 – 942990
Telefax: 0511 – 9429942
www.carloettinger.de
Info@carloettinger.de
* Jetzt bis zum 30. Juni 2026 5 % Rabatt mit dem Code „Wochenblatt“ auf unseren Kundendienst sichern!
7763501_002626

Lange läuft für die Heiner-Rust-Stiftung

OSTERWALD. Seit vielen Jahren läuft Thorsten Lange vom SV Wacker Osterwald bei der Marathon-Staffel für die Heiner-Rust-Stiftung mit. Dieses Jahr waren beim Hannover-ADAC-Marathon 33.857 Starter gemeldet. 893 Marathon-Staffeln mit 4642 Läufern, fünf Staffeln/inklusive Staffeln davon liefen vom Behinderten-Sportverband Niedersachsen mit. Alle Läufer spenden plus Sponsorengelder von Lotto Niedersachsen, Hannoversche VB, GOP-Varieté, NDR 1, Eichels GmbH sowie Freunde, Bekannte, Verwandte und zahlreiche Menschen, die den Sport beeinträchtigter Menschen unterstützen möchten. LSB-Präsident André Kwiatkowski übergab auf der NDR-Bühne den Spendenscheck in Höhe von 9015,41 Euro an den Vorsitzenden der Heiner Rust Stiftung Herbert Michels. Wieder ein Rekord Spendenergebnis. Seit 2013 ist es immer wieder eine Freude, mit den Staffeln beim Marathon Hannover ein sichtbares Zeichen für Inklusion in Hannover und Niedersachsen zu setzen. Bis heute konnten rund 65.000 Euro an Spendengeldern erlaufen werden. Dieses Geld wird für viele Aktionen und Angebote für Kinder und Jugendliche mit Handicap verwendet. Das ist gelebte Inklusion, Gemeinschaft und Miteinander in seiner nachhaltigsten und fröhlichsten Art und Weise.



Das Foto zeigt Thorsten Lange (links) auf der NDR-Bühne vor dem Rathaus mit den Teilnehmern der Hannover-Marathon-Staffel des Behinderten-Sportverbandes Niedersachsen. Foto: privat

GOLDWERT KUNST ROYAL
Inhaber Abdurahman Aslantas
Nur 6 Tage Gültig
Montag 20. April | Dienstag 21. April | Mittwoch 22. April | Donnerstag 23. April | Freitag 24. April | Samstag 25. April
Havelser Str. 1, Shopping Plaza, 30823 Garbsen
Wir kaufen an,
Zahngold, Blattgold, Ledermäntel, Pelze, Hüte, Taschen, Trachten Dirndl, Ölgemälde, Porzellan, Musikinstrumente, Jacken, Mäntel, Wolf, Bisam, Otzelot, Persianer. Komplette Haushaltsauflösungen.
Kostenlose Parkplätze
WIR ZAHLEN ZUR ZEIT BIS ZU 180,00 €* Pro Gramm
Machen sie ihr Gold zu Geld
Wir zahlen für Bernstein bis zu 2500€
Für Pelze und Nerze bis zu 15.000€*
Ankauf von Goldschmuck aller Art
Altgold, Bruchgold, Münzen, Barren, Platin, sowie gut erhaltene Ringe, Broschen, Ketten (Armbänder bevorzugt in breiter Form), Colliers, Medaillons, Golduhren (auch defekt), VB Pelz mit Gold, Pelzmäntel, Pelzjacken, Pelzschals, Pelzmützen, Pelzmuffs, Lederjacken, etc.
Hausbesuche bis zu 80 km kostenlos! Gerne prüfen wir ihre Raritäten auf Echtheit!!!
Wir kaufen auch Modeschmuck
Ankauf von Marken Uhren aller art auch defekte Uhren, Rolex, patek, Omega, Cartier, hublot, und vieles mehr,
Parkplätze finden Sie direkt bei uns in der Nähe.
Wir kaufen auch Modeschmuck
Zahngold, (mit und ohne Zähne)
Wir machen auch kostenlosen Hausbesuch wir prüfen ihren Schmuck auf Echtheit vor Ort ! unverbindliche Beratung diskret und zuverlässig
Golfset aller Art
Wir prüfen ihren Schmuck kostenlos
Wir kaufen Geschirr aller art mit Höchstpreisen bis zu 6.000 €
Rufen Sie uns an
Tel.: 05131/5024870
Handy: 0176/20363129
MO-FR 10-18 Uhr
Havelser Str. 1, Shopping Plaza, 30823 Garbsen
12446501_002626

18.&19. APRIL
SAMSTAG U. SONNTAG 10-18 UHR
ROBBY
IN NEUSTADT-MARIENSEE
DIE WIRTSCHAFTSSCHAU
Vielfalt verbindet!
DAS MESSE-ERLEBNIS FÜR DIE GANZE FAMILIE
AUSSTELLUNG, BÜHNENPROGRAMM, ESSEN UND TRINKEN
WWW.NKI-EV.DE
11240201_002626

GLÜCKWÜNSCHE

Herzliche Glückwünsche zur **Eisernen Hochzeit**
unseren lieben Eltern und Großeltern

Hildegunde und Horst Knoblich

von Birgit, Dirk, Ilka, Timo, Annalena und Vanessa

Havelse, 15. April 2026

11020901_002626



Help
Hilfe zur Selbsthilfe

www.help-ev.de



Vermächtnis mit Herz

Ihr Erbe. Ihre Geschichte. Ihr Wunsch.

Gemeinsam Werte sichern, Zukunft gestalten.

Jetzt starten!

JOHANNITER
Johanniter-Kliniken

TRAUERANZEIGEN



Du bist nicht mehr da, wo du warst, aber du bist überall, wo wir sind.

Helga Glauberstein

* 27. November 1955 † 7. April 2026

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied:
Hansi
Martina
Ruby und Jonas
sowie alle Angehörigen

Garbsen-Havelse

Traueranschrift: R. Glauberstein
c/o Henschel Bestattungen, Im Rehwinkel 14, 30827 Garbsen

Die Beerdigung findet am Donnerstag, dem 23. April 2026, um 13.00 Uhr von der Kapelle des Marienwerder Friedhofes, Garbsener Landstraße, aus statt.

Henschel Bestattungen, Garbsen-Berenbostel, Tel. 05131 - 7979

12435201_000126

Wenn Ihr an mich denkt, seid nicht traurig.
Erzählt lieber von mir und traut Euch zu lachen.
Lasst mir einen Platz in Eurer Mitte, so wie ich ihn im Leben hatte.

In tiefer Dankbarkeit nehmen wir Abschied von unserer geliebten Mutter, Schwiegermutter und herzensguten Oma

Simone Hertwig

geb. Springer

* 5. Dezember 1960 † 30. März 2026



Wir vermissen dich

Alexandra mit Carlos und Ida
Aileen mit Thorsten und Benny
sowie alle Angehörigen und Freunde

Kondolenzanschrift:
Trauerhaus Hertwig, c/o Thorns Bestattungen, Neustädter Straße 1A, 31515 Wunstorf

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Samstag, dem 2. Mai 2026, um 17.00 Uhr im Ruheforst Deister, Steinkrüger Weg/ Waldparkplatz, 30974 Wennigsen, statt.

12003201_000126



IHR TESTAMENT FÜR EINE WELT OHNE HUNGER

Bestellen Sie kostenlos und unverbindlich unseren **Testament-Ratgeber**.

Ihr Ansprechpartner:
Ralf Wagner
Tel.: 030 279 099 785
aktiongegendenhunger.de/testament

AKTION GEGEN DEN HUNGER



Menschen, die wir lieben, bleiben für immer,
denn sie hinterlassen Spuren in unseren Herzen.

Bernd Starke

geb. Sochert

* 31. März 1963 † 6. April 2026

In Liebe und Dankbarkeit:
Babsi
Florian und Katherine
Larissa
Annika und Benedikt
mit Marie und Jonathan
sowie alle Angehörigen

Unter den Birken 6, 30926 Seelze-Dedensen

Die Trauerfeier findet am 21. April 2026 um 12.00 Uhr in der Kapelle des Friedhofes Dedensen, Ostermunzeler Straße, statt; anschließend Überführung zur Einäscherung.

Anstelle von Blumen und Kränzen bitten wir um eine Spende an das Evangelische Hospiz Barsinghausen
IBAN: DE18 5206 0410 0005 0115 74
Kennwort: Trauerfall Bernd Starke

Henschel Bestattungen, Garbsen-Berenbostel, Tel. 05131 - 7979

12412201_000126

Wenn die Kraft zu Ende geht, ist Erlösung Gnade. Alles hat seine Zeit, die Zeit der Liebe, der Freude und des Glücks, die Zeit der Sorgen und des Leids.
Es ist vorbei. Die Liebe bleibt.

Nach langer schwerer Krankheit verstarb meine liebe Frau, unsere gute Mutter, Schwiegermutter, Oma und Uroma

Erika Weisser

geb. Olbrich

* 24. September 1940 † 4. April 2026



Wir trauern um Dich:
Siegfried
Stephan und Birgitt
Melanie und Jonathan
André und Celina mit Helena
sowie alle Angehörigen

Bocksbartweg 7, 30823 Garbsen

Die Urnentrauerfeier findet am Freitag, dem 24. April 2026, um 12.00 Uhr in der Kapelle des Marienwerder Friedhofes, Garbsener Landstraße, statt; anschließend Urnenbeisetzung.

Henschel Bestattungen, Garbsen-Berenbostel, Tel. 05131 - 7979

12445201_000126

MEIN ERBE WILDNIS

INFORMIEREN SIE SICH JETZT
zgf.de/testament

Hundert Jahre wurde sie alt, nun ist sie gestorben,
unsere Mutter, Oma und Uroma

Gerda Voges

geb. Henze

* 2. Juni 1925 † 10. März 2026

In stiller Trauer:
Familie Voges
Familie Kallbach

Die Beisetzung hat im engsten Familienkreis stattgefunden.

Henschel Bestattungen, Garbsen-Berenbostel, Tel. 05131 - 7979

12464901_000126



Du bist nicht mehr da, wo du warst, aber du bist überall, wo wir sind.

Peter Leiste

* 6. 9. 1937 † 12. 4. 2026

In Liebe und Dankbarkeit
Helene Leiste
Andreas
Kerstin und Klaus
Marlies und Hans

30926 Seelze, Obentrautstr. 11

Die Trauerfeier findet im engsten Familien- und Freundeskreis statt.

Ahlswe Bestattungen,
30926 Seelze, 0 51 37 - 39 93

12240601_000126

Im Mittelpunkt unseres Handelns stehen Mensch und Menschlichkeit.

BEHRENS BESTATTUNGEN

Im Sterbefall sowie bei Bestattungsvorsorge sind wir für Sie da.

- **Formalitätenbearbeitung für 12 Monate zusätzlich möglich im Online Kundencenter**
- Nutzen Sie die kostenfreie persönliche **Gedenkseite** für Verstorbene! - gegenseitiger **Trost** mit der Trauergemeinschaft auf:

www.behrens-bestattung.de/gedenkportal

Auf Wunsch:
Finanzierung der Bestattung bis zu 36 Monaten Laufzeit!

Stöckener Str. 20a
30926 Seelze-Letter
info@behrens-bestattung.de

BESTATTER vom Handwerk geprüft
DIN EN 15017

Tag- und Nachtruf
Telefon
0511- 40 39 90

Hausbesuche für Gespräche in gewohnter Atmosphäre

3454601_002626

Herzlichen Dank
allen, die ihre Anteilnahme am Heimgang unserer lieben

Edda Kluth

† 26. März 2026

zum Ausdruck gebracht haben.

Ein besonderer Dank gilt Herrn und Frau Dr. Fülleborn sowie dem Team des Evangelischen Hospizes Barsinghausen für die einfühlsame und fürsorgliche Begleitung.

Im Namen der Familie:
Thomas und Bettina Kluth

Garbsen, im April 2026

12460501_000126



Ahlswe seit 1866
beraten | begleiten | **bestatten**

www.bestattungen-seelze.de | Telefon (0 51 37) 39 93

›Vergiss-mein-nicht‹ Trauerraum und umfangreiche Ausstellung | Hannoversche Str. 29

38052701_002625



Unbescheiden Bestattungen

Richard-Lattorf-Straße 7
30453 Hannover / Ahlem
Tel. 0511 - 48 00 17
www.unbescheiden.net
bestattungen@unbescheiden.net

Wunstorfer Straße 2
30926 Seelze
Tel. 05137 - 24 34
www.unbescheiden.net
natursteine@unbescheiden.net

Max-Planck-Straße 4
30926 Seelze / Letter-Süd
Tel. 0511 - 768 17 30

Unbescheiden Naturstein

3448301_002626

TRAUERANZEIGEN

Danke

Wir danken allen von Herzen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf so vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

Willi Bock

† 26.03.2026

Es tat gut, zu hören und zu lesen,
dass Willi nicht nur für uns ein ganz lieber Mensch war.

Unser besonderer Dank gilt Pastor Jhi für seine tröstenden Worte sowie Kriewald Bestattungen für die einfühlsame Betreuung.

Im Namen aller Angehörigen
Renate Christ

Schloß Ricklingen, im April 2026

12236701_002626

Es war uns ein großer Trost zu erfahren, wie viel Liebe, Freundschaft und Wertschätzung unserem lieben

Heiko Hänjes

† 28. März 2026

entgegengebracht wurde.

Wir danken allen Verwandten, Freunden,
Bekannten und Nachbarn
sowie dem Schützenverein, dem Sportverein,
der Anglerinteressengemeinschaft und
der Freiwilligen Feuerwehr Stelingen für das letzte Geleit.

Im Namen aller Angehörigen
Astrid Hänjes

Garbsen, im April 2026

12433201_000126

Danke

für die stillen Umarmungen,
für die tröstenden Worte, gesprochen oder geschrieben,
für einen Händedruck, wenn die Worte fehlten,
für alle Zeichen der Liebe und Freundschaft.

Rolf Offenhausen

† 17. 3. 2026

In liebevoller Erinnerung:

Andrea
Sarah und Jennifer

Unbescheiden-Wöbbeking Bestattungen, Wunstorfer Straße 2, 30926 Seelze

12445501_000126

Man sieht nur mit dem Herzen gut,
das Wesentliche bleibt für die Augen unsichtbar.

Antoine de Saint - Exupéry

Michel du bist immer bei uns

1996 **… wir haben dich lieb …** 2026

12362401_002626

Wir trauen um unseren Freund und Schützbruder

Rolf Offenhausen

der uns unerwartet verlassen hat.

Seiner Familie sprechen wir unser herzliches Beileid aus.
Ihr gehört unser ganzes Mitgefühl.

Rolf war seit 1968 Mitglied und hat sich in Ehrenämtern um die Gilde, zuletzt als amtierender 2. Vorsitzender, verdient gemacht.

„Hubertus“ Schützengilde Lohnde

Wir werden Seiner immer gedenken.

STELLENMARKT

STELLENANGEBOTE

INGENIEURWESEN / TECHNIKER

techn. Mitarbeiter/innen
zur Durchführung von Baugrunderkundungen im Gelände gesucht, gern Quereinsteiger, abgeschl. Schulabschluss (mind. Realschule), sicheres Deutsch in Wort und Schrift sowie Führerschein (Anhänger von Vorteil) sind mind. Voraussetzung, aussagekräftige Bewerbung bitte ausschl. an info@ibmarienwerder.de

HANDWERK / GEWERBLICHE BERUFE

Bören
voraus bauen

Teamplayer gesucht!
BAUSTELLENLOGISTIKER/ BAUHOFMITARBEITER
mit LKW-FÜHRERSCHEIN C/CE (m/w/d)

Tel.: 0511/64209910
E-Mail: info@boecon.de
www.boecon.de

Wir machen Hannover schöner. Mach mit, bewirb dich jetzt!

12350401_002626



12467501_002626

MEDIZINISCHE– UND PFLEGEBERUFE

Pflegekonzept

Für unser Pflegeheim
in Almhorst mit 40 Bewohnern
suchen wir zu sofort oder zum nächstmöglichen Termin

eine examinierte Fachpflegekraft in Teilzeit, als Dauernachtwache

Des Weiteren suchen wir eine

examinierte Fachpflegekraft

in unserem Alten-/und Pflegeheim zum Röselhof

Pflegekonzept Hillmer,
Harmskamp 2, 30926 Seelze-Almhorst
Herr Hillmer Tel.: 05137 / 87480
info@pflegekonzept-hillmer.de

12383501_002626

WEITERE BERUFSFELDER



12078201_002626



12146001_002626



10444801_002626

PRIVATE KLEINANZEIGEN in der UMSCHAU

Haben Sie etwas zu verkaufen oder sind Sie auf der Suche? Dann sind Sie bei uns genau richtig!

Tel.: 0800 - 154 42 33
*kostenlose Servicenummer
E-Mail: kleinanzeigen@wochenblaetter.de

HAUS– UND REINIGUNGSPERSONAL

Wir suchen auf 603-€-Basis eine

Reinigungskraft m/w/d

AZ nach Absprache

Bewerbung an

Fa. Ebbecke GmbH & Co. KG
Am Brinke 19, 30826 Garbsen
oder unter 05131 455435

11930301_002626

Reinigungskraft m/w/d für einen Supermarkt in Osterwald gesucht AZ: Montag – Samstag 18:00 – 22:00 Uhr. Tel. Bewerbung: ☎ 0170/4553815 Hans Schulz Gebäudereinigung GmbH

MINI– UND NEBENJOBS

Aushilfskräfte (m/w/d) im Verkauf und Warenpflege für unsere Märkte mit Beet- und Balkonpflanzen in Langenhagen und Garbsen-Berenbostel in Voll- und Teilzeit gesucht. Saisonbedingter Verkauf vom 22.4. bis ca. 25.06.2026. Mehr Informationen unter noetel@baumschule-noetel.de oder von 14 bis 18 Uhr unter ☎ 0173 421 89 59

Reinigung für Praxis in Seelze gesucht, 3x/Wo., je 1,5 Std., Schlüsselstelle ☎ 015 73 021 41 63

STELLENGESUCHE

STELLENGESUCHE

Zuverl. Maler su. Arbeit (0162)9421859

MINI– UND NEBENJOBS

Maler sucht Arbeit, auch am Wochenende ☎ 0176/40705700

REISEMARKT

REISEMARKT DEUTSCHLAND

OSTSEE

Grömitz Fischerstr., gemütl. FeWo für 2- 3 P., Balkon, Garage 0157/33868868

NIEDERSACHSEN

Das kleine Meer für zwischendurch, FeWo f. 2 Erwachsene, 2 Kinder, 44m², am Dümmer See zu vermieten, 50m bis zum Strand. Wohnzi. mit Küchenzeile, Schlafzimmer, Kinderzimmer. Kontakt: seemomente@gmx.de, 0173 7583466

VERSCHIEDENES

VERSCHIEDENES

Draht- und Holzzäune
Sichtschutz, Gitter- u. Kunststoffzäune, Toranlagen, Betonsockel, Carports, Drahtmaterial, Zaunlasuren, Materialverkauf ab Lager, Montage- u. Reparaturservice, Musterausstellung
Klingenberg Zäune
30826 Garbsen/OT Osterwald
Hanosanstr. 26, Tel. 05131/ 51919
Montag bis Freitag 8:00-17:00 Uhr

Malerarbeiten aller Art
eigenes Gerüst,
Tapezierarbeiten
Fußboden verlegen
Udo Nerlich
Im Kanaleck 27, Lohnde
Tel. 05137/92428 od. 50797

29976101_002625

Fassadenanstriche
m. Siliconharzfarbe o. Acrylputz, qm ab 18,00 € Klinkerversiegelung, Gewebeputz, kostenl. Angebote
Fa. Kreh ☎(0 51 31) 5 62 37

Klavier und Keyboardunterricht bei Ihnen zu Hause 0163 7218377

Flohmarkt Dorfrundgang im Luthe, am 19.04. / 10-16Uhr

IHR TESTAMENT FÜR EINE WELT OHNE HUNGER

Bestellen Sie kostenlos und unverbindlich unseren Testament-Ratgeber:
www.aktiongegendenhunger.de/testament

AKTION GEGEN DEN HUNGER



Was tun im Trauerfall?

Henschel Bestattungen

Unsere neue Broschüre informiert und gibt Hilfestellung. Gerne übersenden wir Ihnen ein kostenloses Exemplar.

Berenbostel - Im Rehwinkel 14 Tel.: (0 51 31) 79 79
Garbsen - Auf dem Spanne 2a Tel.: (0 51 37) 79 79 9
Osterwald - Hauptstraße 138a Tel.:(0 51 31) 90 70 70
www.henschel-bestattungen.de

38057101_002625



IMMOBILIENMARKT

IMMOBILIENVERKAUF

HÄUSER

Ihre Immobilie ist wertvoll.



Wir schätzen sie richtig!

Profitieren Sie von fast 30 Jahren regionaler Kompetenz mit tausenden zufriedenen Kunden und einer „guten Portion" Einfühlungsvermögen.

Wir sind für Sie da.
05031 51880
rudnick-immobilien.de

RUDNICK IMMOBILIEN GMBH
menschlich • fair • kompetent

12457801_002626

26.4., 14-16 Uhr

OPEN HOUSE DAY

Gottfried-Benn-Weg 35, 30629 Hannover-Misburg

Entdecken Sie unsere bezugsfertigen Reihenhäuser live!

Gundlach

12440501_000126

IMMOBILIENKAUF–GESUCHE

EIGENTUMSWOHNUNGEN

Eigentumswhg. gesucht

Paar mit ausreichend Kapital sucht **Wohnung** von Privat - gerne auch **renovierungsbedürftig**.
Freuen uns: ☎ 0176 - 81444078

Suche ETW v. privat ☎051371499980

HÄUSER

Gewachsenes bewahren

Wir sind eine Familie mit Kindern, fest in Velber verwurzelt. Unsere Kinder sind hier aufgewachsen, wir engagieren uns in der Gemeinde. Aufgrund von Eigenbedarf müssen wir unser Zuhause innerhalb der nächsten zwei Jahre verlassen und suchen nun frühzeitig ein Haus zum Kauf in Velber. Ein Zuhause ist für uns kein Objekt, sondern ein Ort mit Geschichte, den wir mit Respekt weiterführen.
Dank unserer gesicherten beruflichen Situation ist eine verlässliche Abwicklung gewährleistet. Wir haben keinen Zeitdruck und freuen uns über Ihre Nachricht, per E-Mail an ✉mitherzundrespekt@gmx.de

Junge Familie sucht dringend ein Haus (bevorzugt Bungalow) mit großem Garten, da wir ein autistisches Kind haben, der viel Platz und eine geschützte Umgebung im freien braucht. Gerne in Havelse, Garbsen-Mitte, Alt-Garbsen oder Berenbostel. Über hinweise oder Angebote würden wir uns sehr freuen.
TEL:. 015205102500

Privat sucht schönes EFH oder Bungalow, ca. 150m², ohne Renovierungsstau im Raum Hannover ✉ osido@web.de ☎0171/5005555

ANLAGEOBJEKTE

SUCHE als Anlage Mehrfamilienhaus oder Wohnung zum Kauf in Garbsen +25Km Umkreis ☎ 0172-195 16 46

GRUNDSTÜCKE

SUCHE HAUS

EFH / MFH, auch sanierungsbedürftig und älter oder zum Abreißen.
☎0176/86099868

SUCHE BAUMÖGLICHKEIT ab 400qm. Abschnitt vom Garten, Abrisshaus, 2. Reihe, Resthof, o.ä. ☎0176-15416372

Hans Beger Stiftung

Kampf dem Bauchspeicheldrüsenkrebs



✓ WISSEN
✓ SCHAF(F)T
✓ HOFFNUNG
✓ HEILUNG



Spendenkonto:
BW Bank Ulm
IBAN: DE73 6005 0101 7439 5026 91
www.pankreasstiftung.de



Sylvia Kratzsch Christian Hecht Ilka Denker

Unsere Immobilienprofis für Hannover-Region West: Neustadt a. Rbge, Wunstorf, Garbsen und Seelze

Kostenlose Bewertung Ihrer Immobilie, erstklassige Beratung und ausgezeichneter Service! Vertrauen Sie beim Thema Immobilie dem regionalen Marktführer.

→ Sylvia Kratzsch
Telefon 0511 279 144-37

ImmobilienVermittlung Hannover GmbH

36584101_002625



Was bleibt? Mein Erbe. Für unsere Natur.

Helfen Sie mit, bedrohte Tierarten und Lebensräume unserer Heimat auch für nachfolgende Generationen zu schützen und den Verlust der Artenvielfalt zu stoppen. Geben Sie eigene Werte weiter: mit einem Testament zu Gunsten der gemeinnützigen Heinz Sielmann Stiftung. Wir fördern Natur- und Umweltschutz sowie das Naturerleben – ganz besonders für Kinder.

Ein kostenfreier Ratgeber zum Thema Testament und Engagement liegt für Sie bereit. Wir beantworten Ihre Fragen und beraten Sie gerne unter 05527 914 419

DZI Spenden-Siegel

www.sielmann-stiftung.de/testament

KRAFTFAHRZEUGMARKT

KFZ ANGEBOTE

ALLGEMEINE PLATZIERUNG

1. Kfz-Entsorgung
kostenlos, zertifizierter Betrieb, Abholung nach Absprache möglich
2. Kfz-Ankauf aller Art
AT Autorecycling GmbH
Alte Ricklinger Str. 63 · 30823 Garbsen
Tel.: 05137 - 12 18 40
0174 - 7 20 16 01

3997201_002626

MOTORRÄDER / ZWEIRÄDER

BMW K100LT/ABS TÜVneu Bj.03/91, 980ccm, 57.445km, Service-neu, 2. Besitzer, 2 Systemkoff/Topcase., Vollverkl. hohe Scheibe, nur Sommerbetrieb, Abg.aus Altersgründen☎ 01788667225
Kaufe Motorräder ☎ (05121) 514583

Die beste Werbung für Sie: Eine Anzeige in der UMSCHAU





CARAVAN TIRGE GMBH

Fr. 24.04. bis So. 26.04.26
10 bis 17 Uhr

Camping, Spaß & Familienzeit – mit tollen Angeboten, vielen Ausstellern, Hüpfburg & leckerem Essen!

EUBO CARAVAN TIRGE GMBH
Am Walde 2 · 30916 Isernhagen/Altwarmbüchen
www.tirge.de · Tel. 0511 - 69 60 35 0

Folgen Sie uns auf @caravantirge

12454302_002626

KFZ GESUCHE

PKW KAUFGESUCHE

Kaufe PKW, Busse, LKWs
Bj. 70-2022 auch ohne TÜV mit Mängeln, hohe KM, Unfaller, Motorschäden, einfach alles anbieten.
Tel.0172/4937225

6996001_002626

Autoankauf. Wir kaufen jedes Fahrzeug. Jetzt Termin vereinbaren. ☎ 0170/2126315 ☎ 05137/9084144

Suche Suzuki Jimny ab Bj. 2018 (neues Modell) ☎ 0177/147 69 26

WOHNMOBILE / –WAGEN

Wir kaufen Wohnmobile+Wohnwagen ☎ 03944-3 61 60, www.wm-aw.de Fa.

IHR TESTAMENT FÜR EINE WELT OHNE HUNGER

Bestellen Sie kostenlos und unverbindlich unseren Testament-Ratgeber:
www.aktiongegendenhunger.de/testament

AKTION GEGEN DEN HUNGER

PRIVATE KLEINANZEIGEN
in der UMSCHAU

Haben Sie etwas zu verkaufen oder sind Sie auf der Suche? Dann sind Sie bei uns genau richtig!
Tel.: 0800 - 154 42 33
*kostenlose Servicenummer
E-Mail: kleinanzeigen@wochenblaetter.de

Bundesverband Deutscher Anzeigenblätter BVDA



Wissen, was nebenan passiert.

Mehr als 86 % der deutschsprachigen Bevölkerung interessieren sich für lokale Themen in ihrem direkten Umfeld. Wer bringt's: Ihre Anzeigenblätter.

Die regionale Verwurzelung der Wochenblätter zahlt sich für Leser und Werbekunden gleichermaßen aus. Die „Allensbacher Markt- und Werbeträgeranalyse 2016" belegt eindruckvoll: Das lokale Geschehen ist das wichtigste Interessengebiet für die Menschen in Deutschland. Für Anzeigenblattleser haben die Informationen aus dem Nahbereich mit 90,6 Prozent einen noch höheren Stellenwert als für den Bevölkerungsdurchschnitt.

Mehr Infos zur Studie und zum Medium Anzeigenblatt im Internet unter www.bvda.de

Quelle: AWA – Allensbacher Markt- und Werbeträgeranalyse 2016. Basis: deutschsprachige Bevölkerung ab 14 Jahren, Leser = Leser pro Ausgabe (LpA)

MARKTPLATZ

MARKTPLATZ

MÖBEL / HAUSRAT

Haushaltsauflösungen
Entrümplungen
An- und Verkauf
Thomas Ertel
☎ 0172 5 13 03 44

37771701_002625

!!Seriöser Ankauf!!

Pelze, Krüge Römergläser, Handtasch., Porzellan, Damenbekleidung, Näh-Schreibma., Schmuck, Zinn, Münzen, Möbel, Bleikristall, Schallpl., Bücher
☎01636248911 Frau Kahl auch Sa/So

Kaum benutztes hochw. Ecksofa, 5 Monate, wegen Umzug zu verkaufen, halber NP, Bilder über WhatsApp ☎ 01 578 507 10 42

Kaufe Omas Geschirr, Möbel Gläser 0511/4581945 oder 0162/8624379

Kaufe altes Silberbesteck, auch versilbert ☎ (0177) 8884144

TV / FOTO / PHONO / ELEKTRONIK

Sammler sucht gebrauchte Schallplatten und HiFi-Stereo-Geräte ☎0170/3610367

SCHMUCK & UHREN

! Suche Uhren aller Art 01605319258!

GARTEN

STRUG
Garten- und Landschaftsbau
Gartenpflege / Neugestaltung, Rollrasen, Heckenschnitt, Pflasterarbeiten, Objektpflege, Grabpflege, Baumfällung, Dachrinnenreinigung u. v. m
Tel.: 05137-782 29 Mobil: 0172-511 32 09
Fax: 05137-938 50 70 E-Mail: L.Strug@gmx.de

9237601_002626

Gartenpflege, Rasen vertikutieren ☎0172 1790101

Zaunbau, Baumfällung, Pflasterarb., Rollrasen uvm. ☎0157/52461902

KUNST– UND SAMMLERMARKT

!Achtung Großer Ankauf!

Abendgarderobe, Pelze, Leder, Trachten, Kristall, Porzellan, Silber, Zinn, Bernstein, Möbel, Kunst u. Krempel
zum fairen Preis ☎ (0152) 15 23 78 11

Kaufe Musikinstrumente, Fotoapp., Tonbandgeräte, Teppiche, Radios, Bilder, Lampen, Pfeifen, Musiktruhen a. defekt. Zahle fair & bar ☎05517079523

12013401_002626

BAUEN & WOHNEN / BAUMARKT

Fliesenleger + Badsanierung
☎ 0160/97739654

12168701_002626

HOBBY UND FREIZEIT

Suche alte Videospiele/Konsolen zB Nintendo, Sega, Playstation, Atari, xbox u.ä. Zubehör, Controller, Zeitschriften, Werbemittel... ☎ 04236 8089944

E-Bike wenig gefahren und Fahrradträger für PKW. zu verkaufen. ☎ 0511/37353435

DIENSTLEISTUNGEN

Fenster & Gardinen sauber
- alles am selben Tag
Wir reinigen: Fenster & Gardinen Terrassenüberdachung & Rollläden
alles auch einzeln möglich
Kostenlos & unverbindlich
WhatsApp möglich
www.cm-dienstleistung.de
Telefon: 0511 - 165 89 305

11755501_002626

Dachdecker bietet an: Flachdachsanierung, Dachreparaturen, Asbest Abbau + Entsorgung Schweißbahn, Garagendach, Carport, Dachrinne reparieren u. erneuern, Dämmung, Fassade, Terrasse bauen
0176/42559229 Matthias Dachdecker

www.ihr-helferchen.de
Die faire Haushaltsauflösung & Entrümpelung. Vom Keller bis Dach. Mit fairer Wertverr. Wir arbeiten gründlich, besenrein & diskr. ☎ 0511/12271851

Für Senioren bequemes Renovieren. Wir gestalten Ihre Wohnung, räumen aus u. ein, hinterlassen ein saub. Heim. Malerbetrieb Gebr. Maikowski GbR, www.seniorenmaler.de (0511)-314441

Erledige sämtliche Gartenarbeiten inklusive Entsorgung komme unverbindlich vorbei mit Festangebot. S.Winter ☎ 01522/3426304

12040601_002626

www.allesweg24.de
Der Fachbetrieb für Entrümpelung und Haushaltsauflösung mit Wertverrechnung. ☎ (0511) 499495

MontageService Jaskulski. Wir reparieren Ihre Fenster, Rollläden, Türen: ggfs. auch Erneuerung. 05137-8779324

Dachdeckerarbeiten aller Art, Dachrinnenarbeiten, 30% Rabattaktion Firma U. Meinhardt ☎ (0178) 7887220

12336601_002626

Dachsanierung frei, Garage, Carport, Dachrinnen, Isolierungen, Reparatur, Fassaden/Verkleidung(0157) 33370799

aktasderpacktdas.de☎0511/5347369
Haushaltsauflösung mit Wertanrechng

Hecken/Baumschnitt,Gartenpflege zum FP.-10% Rabatt ☎0176 23608987

12168101_002626

Gartenarbeiten und Entsorgung aller Art. 30% Rabatt ☎ (01 51) 64 34 69 48

Gartenpflege zum FP 0163/7709224

Umzüge, Entr.,Transp. 0511/71657401

Gartenpfl./Pflasterarb., 0172/1593860

Entrümp. & Kleintrans. (0163)9134970

11115901_002626

Deutsches Rotes Kreuz



Gemeinsam etwas bewegen

Gemeinsam helfen. Vor Ort und weltweit.

Ihre Spende hilft! drk.de/spenden



Deutsches Rotes Kreuz

Zusammen die Zukunft sichern

Gemeinsam helfen. Vor Ort und weltweit.

Ihre Spende hilft! drk.de/spenden

BEKANNTSCHAFTS–ANZEIGEN

BEKANNTSCHAFT

SIE SUCHT IHN

Hella, 77 J., verwitwet, aufrichtig, bescheiden, verbringe meine Zeit gerne zu Hause. Kochen, Handarbeiten, Spaziergänge, Zeitung lesen u. Fernsehsendungen füllen meine Tage. Allein ist es so still geworden. Wenn auch Sie das Häusliche mögen, ehrlich u. gepflegt sind, passen wir gut zueinander. PV Tel. 0176-34498648

Sabine, 57 J., verwitwet, mit fraul. Figur, romantisch u. unkompliziert. Ich sage mir, dieses Alleinsein muss ein Ende haben. Bist Du ehrlich, treu, zuverlässig, bis max. 77 J.? Dann bist DU genau der Richtige für mich. Ruf üb. PV an, der Frühling u. hoffentlich noch viele gemeinsame Jahre warten auf uns. Tel. 0176-45891454

ER SUCHT SIE

Den Frühling gemeinsam geniessen sympathischer Er/52/1,89/schlank su. nette schlanke Sie für Beziehung ☎015772069261

Er 55 J., 1.82 sucht Sie für Affäre. ☎ 01 62 94 69 481

FAMILIENANZEIGEN
in der UMSCHAU
Tel.: 0800 - 154 42 33
*kostenlose Servicenummer
E-Mail: familienanzeigen@madsack.de



Helfen Sie mit einer Kranich-Patenschaft!

Schützen Sie mit uns diesen beeindruckenden Vogel und seine Zugrouten.

NABU.de/kranich-pate
E-Mail: paten@NABU.de

Eine Patenschaft können Sie auch verschenken!

UMSCHAU

MADSACK Medien Hannover GmbH & Co. KG

August-Madsack-Straße 1
30559 Hannover
E-Mail: anzeigen@umschau-online.de

Verantwortlich für den Anzeigenteil:
Patrick Bludau

Redaktionsleitung:
Thorsten Schirmer

Redaktionskoordination:
Bettina Reimann

Redaktionelle Mitarbeit:
Oliver Krebs

Fließtextanzeigen-Annahme:
Tel.: 0800/1 544 233*
*kostenlose Servicenummer

Zustellung:
WM Vertriebs- und Werbeservice GmbH, August-Madsack-Straße 1, 30559 Hannover, Unter www.umschau-garbsen.de können Sie uns ganz einfach mit zwei Klicks melden, wenn Sie die Zeitung nicht bekommen haben.

Druck:
Druckzentrum Niedersachsen
Gutenbergstraße 1, 31552 Rodenberg

Leserbriefe:
Anonyme Zuschriften werden nicht veröffentlicht. Jeder Leserbrief muss mit voller Adresse versehen und vom Einsender unterschrieben sein. Die Redaktion behält sich Kürzungen unter Berücksichtigung der presserechtlichen Verantwortung vor.

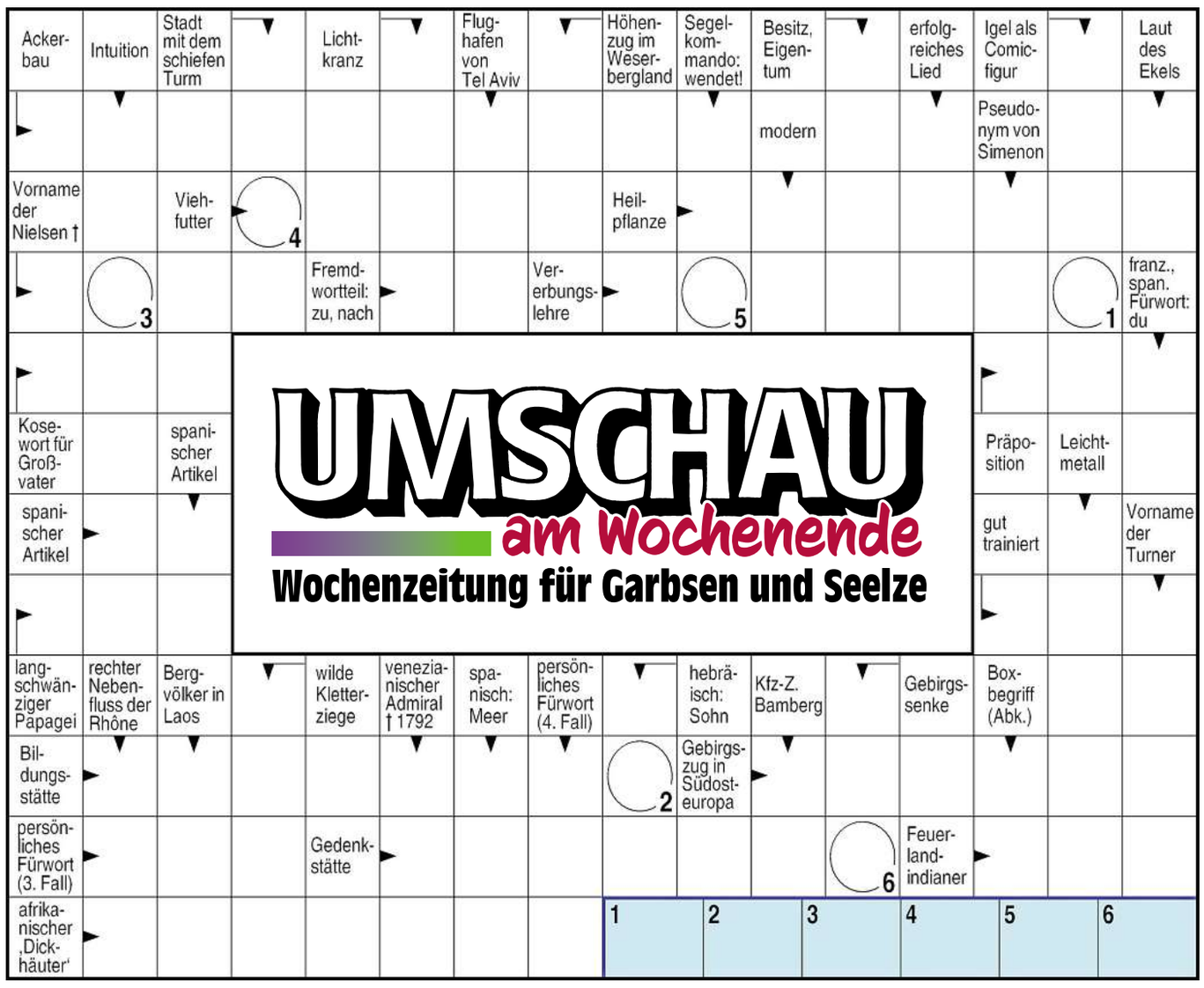
Alle vom Verlag gefertigten Entwürfe und Anzeigen sowie alle redaktionellen Texte und Fotos sind urheberrechtlich geschützt. Die Übernahme und Verwendung bedarf der schriftlichen Zustimmung.

Erscheinungsweise:
wöchentlich sonnabends
Es gilt die Preisinformation 32 vom 01.01.2026.

Falls Sie dieses Produkt nicht mehr erhalten möchten, bitten wir Sie, einen Werbeverbotsaufkleber mit dem Zusatzhinweis: „bitte keine kostenlosen Zeitungen" an Ihrem Briefkasten anzubringen.
Weitere Informationen finden Sie auf dem Verbraucherprotal www.werbung-im-Briefkasten.de

11403201_002626

Rätselspaß am Wochenende



Für mehr Biodiversität: Wettbewerb für naturnahe Gärten und Balkone geht in die zweite Runde

SEELZE. Nach der erfolgreichen Premiere im Jahr 2024 legt die Stadt Seelze den Wettbewerb für naturnahe Gärten und Balkone erneut auf. Alle Bürgerinnen und Bürger können sich von Freitag, 1. Mai, bis Freitag, 31. Juli, daran beteiligen. Die jeweils drei vorbildlichsten Beiträge erhalten ein Preisgeld.

Eine bunte Auswahl insektenfreundlicher und möglichst heimischer Pflanzenarten, ein Nistkasten und ein Insektenhotel: Viel mehr braucht es nicht, um den eigenen Balkon oder Garten ökologisch aufzuwerten und Wildtieren etwas Nahrung sowie einen kleinen Lebensraum zu bieten. Dennoch sind im gesamten Stadtgebiet vielerorts Schottergärten und karge Balkone zu sehen. Dass es auch anders geht, hat die erste Auflage des Wettbewerbs im Jahr 2024 eindrucksvoll gezeigt.

Der Wettbewerb stellt erneut die Menschen in den Mittelpunkt, die ihre Gärten und Balkone bereits naturnah gestalten und damit einen Beitrag zur Biodiversität und zum Klimaschutz leisten. Gleichzeitig soll der Wettbewerb weitere Bürgerinnen und Bürger für eine naturnahe Gestaltung ihrer Flächen sensibilisieren und ermutigen.



Vielfältig und insektenfreundlich: Die Stadt Seelze ruft zum zweiten Mal zur Teilnahme an einem Wettbewerb für naturnahe Gärten und Balkone auf. Die Gewinnerinnen und Gewinner erhalten ein Preisgeld. Foto: Stadt Seelze

Ziel ist es, naturnahe Lebensräume im Stadtgebiet weiter zu fördern und so einen Beitrag zu einem vielfältigeren und klimaresilienteren Stadtbild zu leisten.

Für die Teilnahme am Wettbewerb sind ein ausgefüllter Bewerbungsbogen sowie drei aussagekräftige Fotos des betreffenden Gartens oder Balkons erforderlich. Die Teilnehmenden sollten diese spätestens bis Mittwoch, 31. Juli, per E-Mail oder per Post einreichen. Zur Ermittlung der Gewinnerinnen und Gewinner wird eine Jury – bestehend aus Vertreterinnen und Vertretern des Rates der Stadt Seelze sowie von Naturschutzverbänden – die eingegangenen Unterlagen sichten, eine Vorauswahl treffen und diese Gärten und Balkone im August und September besichtigen.

Prämiert werden die jeweils drei bestbewerteten Gärten und Balkone mit einem Preisgeld von 300 Euro für den ersten Platz, 200 Euro für den zweiten Platz und 100 Euro für den dritten Platz. Der Bewerbungsbogen, die Teilnahmebedingungen sowie weitere Informationen sind auf der städtischen Internetseite unter www.seelze.de/gartenwettbewerb verfügbar.

Fußballjugend überzeugt an der Costa Brava

Die Fußball-B-Jugend der JSG Dedensen/Gümmer/Kirchwehren-Lathwehren nahm vom 28. März bis zum 2. April an einem internationalen Fußballturnier an der spanischen Costa Brava teil. Insgesamt 16 Spieler reisten gemeinsam mit ihren Trainern sowie zwei engagierten Eltern nach Blanes, wo die „Copa Costa Brava Tour" ausgetragen wurde. Am Sonntag startete das Turnier auf einer großen Anlage mit mehreren Rasenplätzen. Teams aus verschiedenen Ländern – darunter Deutschland, Spanien, Frankreich, Irland und England – traten gegeneinander an. Sportlich zeigte die Mannschaft eine starke Leistung. In der Vorrunde musste sie sich lediglich einmal geschlagen geben und belegte einen guten zweiten Platz in ihrer Gruppe. In den anschließenden Spielen blieb das Team ungeschlagen und überzeugte durch großen Einsatz, starken Teamgeist und ein sehenswertes Zusammenspiel. Die mitgereisten Fans erlebten spannende Spiele, schöne Tore und ein besonders nervenaufreibendes Elfmeterschießen. Neben dem



An der Costa Brava wuchs das Team noch enger zusammen – eine Erfahrung, die weit über den sportlichen Erfolg hinausgeht. Foto: privat

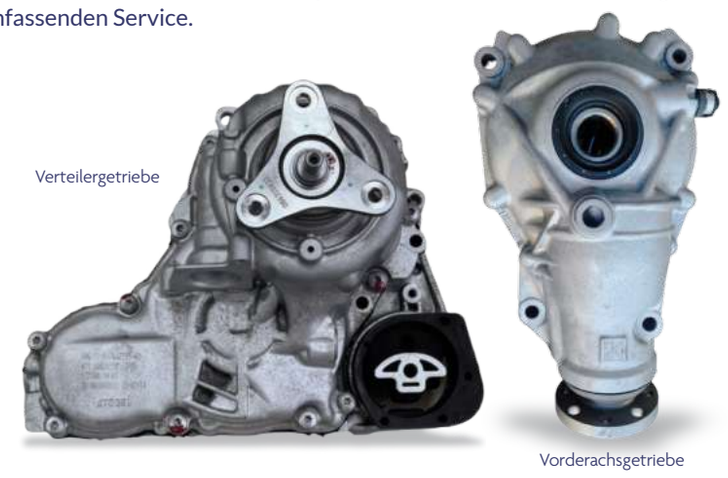
Turnier bleiben viele weitere Erlebnisse in Erinnerung: gemeinsame Aktivitäten, Trainingseinheiten am Strand und Ausflüge, unter anderem nach Barcelona.



12016401_002626

Ihr Spezialist für
Vorderachs- und Verteilergetriebe BMW
AZ-TEILE

Wenn es um hochwertige Vorderachs-und Verteilergetriebe von BMW geht, sind Sie bei AZ-Teile.de genau richtig. Mit jahrelanger Erfahrung, einem tiefgehenden technischen Verständnis und einem Fokus auf höchste Qualität bieten wir Ihnen erstklassige Produkte und einen umfassenden Service.


Verteilergetriebe
Vorderachsgetriebe

Präzision und Performance

Unsere Expertise – Qualität aus Erfahrung Das Verteilergetriebe BMW ist eine zentrale Komponente des Allradantriebs. Es sorgt dafür, dass die Kraft des Motors effizient auf die Vorder- und Hinterachse verteilt wird. Mit der Zeit können Verschleißerscheinungen auftreten, die zu ruckelndem Fahrverhalten, ungewöhnlichen Geräuschen oder Problemen mit dem Allradantrieb führen.



Verteilergetriebeöl

Unsere Expertise – Qualität aus Erfahrung

Die Produktion und der Verkauf von BMW Verteilergetrieben und Vorderachsgetrieben gehören zu unseren Kernkompetenzen. Dank modernster Technik, erstklassiger Materialien und höchster Präzision garantieren wir Ihnen langlebige und zuverlässige Ersatzteile. Jedes Getriebe wird unter höchsten Qualitätsstandards gefertigt, um Ihnen eine perfekte Passform, optimale Leistung und eine lange Lebensdauer zu bieten.

AUTOZENTRUM GARBSEN
Kfz-Werkstatt & Folierungen
Bremer Straße 39 · 30827 Garbsen/Berenbostel
Tel.: 05131 / 501 88 77
www.autozentrum-garbsen.de
Mail: info@autozentrum-garbsen.de

TOP WERKSTATT 2025 auto motor sport Autozentrum Garbsen
TOP WERKSTATT 2026 auto motor sport Autozentrum Garbsen

Unsere Produkte auf: www.az-teile.de
Hotline: 0163 - 1553322 oder per WhatsApp

Autozentrum Garbsen: Als zertifizierte und ausgezeichnete KFZ-Meisterwerkstatt legen wir großen Wert auf Qualität, Zuverlässigkeit und Kundenzufriedenheit. Mit jahrelanger Erfahrung und einem hochqualifizierten Team sind wir Ihr Ansprechpartner, wenn es um die Instandsetzung von BMW xDrive Verteilergetrieben und Vorderachsgetrieben geht. Unser Werkstatt bieten Ihnen:

- Tiefgehendes technisches Verständnis für Vorderachsgetriebe und Verteilergetriebe BMW
- Fokus auf höchste Qualität
- Fachgerechter Einbau in Deutschland, Österreich und der Schweiz

12483201_002626

Städtische Wirtschaftsförderung lädt zum nächsten Ausbildungsfrühstück ein

SEELZE. Die Wirtschaftsförderung der Stadt Seelze lädt Interessierte aus allen Ausbildungsbetrieben, Schulen sowie Betrieben, die künftig ausbilden möchten, für Donnerstag, 30. April, von 8.15 bis 10.30 Uhr zur nächsten Auflage ihres Ausbildungsfrühstücks ein. Treffpunkt für den beliebten Austausch ist diesmal bei Solstice Advanced Materials, ehemals Honeywell Specialty Chemicals, an der Wunstorfer Straße 40.

Nach einer kurzen Begrüßung durch Gastgeber Michael Polzer, Senior Manager Operational Excellence von Solstice Advanced Materials, und Katja Volkhardt, Leiterin der städtischen Wirtschaftsförderung, können sich die Vertreterinnen und Vertreter von Unternehmen, Schulen und weiteren Akteurinnen und Akteuren im Bereich der Ausbildung auf informative Redebeiträge freuen: Zum Auftakt stellt Michael Polzer das Unternehmen Solstice Advanced Materials sowie die angebotenen Ausbildungsmöglichkeiten vor.

Im Anschluss folgt ein Vortrag zum Thema „Gute Ausbildung – starke Zukunft: Azubis fördern, Fachkräfte sichern". Referent ist Christian Bunzel, Ausbildungsberater der Handwerkskammer Hannover. Dabei geht er unter anderem der Frage nach, wie Betriebe ihre Ausbildungsqualität konkret verbessern und die Attraktivität der Ausbildung somit steigern können.

Wie immer haben die Anwesenden zudem Gelegenheit, bei frischen Brötchen und Kaffee andere Ausbilderinnen und Ausbilder sowie Vertreterinnen und Vertreter von Schulen und weiteren Institutionen kennenzulernen, Erfahrungen über Praktika und die Ausbildung auszutauschen und neue Einblicke sowie Antworten auf wichtige Fragen zu erhalten. Im Anschluss besteht außerdem die Möglichkeit, an einer etwa einstündigen Führung über das Firmengelände teilzunehmen.

Anmeldungen für die kostenlose Teilnahme an dem rund zweistündigen Ausbildungsfrühstück nimmt Michael von Dewitz von der städtischen Wirtschaftsförderung bis zum 28. April per E-Mail an wirtschaftsfoerderung@stadt-seelze.de oder telefonisch unter (05137) 828410 entgegen.

TA WingTsun Wettkämpfe begeistern in Hannover

SEELZE/REGION. Am 11. April fanden in Hannover die TA WingTsun Wettkämpfe statt. In den Disziplinen Bodenkampf, TA-Wa und Faustkampf traten zahlreiche Teilnehmende gegeneinander an und zeigten ihr Können. Im Mittelpunkt standen dabei nicht nur Technik und sportlicher Ehrgeiz, sondern auch Werte wie Fairness, Respekt und Selbstkontrolle. Die Kämpfe verliefen intensiv, aber stets unter klaren Regeln und mit großer Disziplin. Die Veranstaltung bot den Zuschauern spannende Einblicke in eine moderne Kampfkunst, die körperliche Leistung mit Persönlichkeitsentwicklung verbindet.

Der Verband WingTsun International (WTI) unterstrich damit erneut seinen Anspruch, Sport, Bildung und Wertevermittlung miteinander zu vereinen.

Bundespreisträgerin aus Seelze sucht Teilnehmer für Kunstprojekt

LOHNDE/HANNOVER. Jahrgangssprecherin, Schülervertreterin, Einserabiturientin, Bundessprecherin des Bundesfreiwilligendienstes und Preisträgerin: Die 20-jährige Leyla Ece Ceylan ist vielfach engagiert. Die umtriebige Lohnderin, die 2024 mit dem Ideenpreis des Bundesministeriums für Familie, Senioren, Frauen und Jugend ausgezeichnet wurde, möchte ihr Erfolgskonzept „FacingNoFaces" jetzt in einem Kunstprojekt verwirklichen und sucht dafür Teilnehmerinnen und Teilnehmer.

Für viele bedeutet die Vorbereitung auf das Abitur genug Beschäftigung. Leyla Ece Ceylan hingegen, die im vergangenen Jahr am Georg-Büchner-Gymnasium (GBG) mit einem Abi-Schnitt von 1,5 ihre Hochschulreife erworben hat, hat bereits als Elfklässlerin mit „Büchners Blog" die digitale Schulzeitung des GBG ins Leben gerufen und bis zum Ende ihrer Schulzeit daran mitgearbeitet. Ceylan war auch eine von mehreren Schülersprecherinnen, die bei der Abi-Entlassungsfeier eine Rede gehalten haben.

KÜNSTLERISCHE AUSEINANDERSETZUNG

Als die kunstinteressierte Lohnderin über Instagram Wind von dem Ideenpreis „Spotlight Jugend" des Bündnisses für die junge Generation zu den Jugendpolitiktagen 2025 bekam, bewarb sie sich. „Ich musste ein Konzept erarbeiten und verschriftlichen", sagt Ceylan, die die künstlerische Auseinandersetzung mit politischen Themen wagte – und in der Kategorie „Kunst mit Haltung" gewann. Ihr Konzept, sich in ihrem Projekt mit Vielfalt und Diversität zu beschäftigen, setzte sich gegen rund 300 weitere Einreichungen durch.

„Und ich war eine von wenigen Einzelpersonen", sagt Ceylan. „Die meisten anderen Einreichungen kamen von Hochschulgruppen und anderen Initiativen."

Dank der Stadt Hannover bekommt Ceylan nun die Chance, ihr Konzept in die Praxis umzusetzen. Mit ihren ehemaligen Mitschülerinnen und Freundinnen Johanna Derks, Luise Wendt und Kim Grochowski sowie ihrer Schwester Aylin Ece Ceylan bereitet die Lohnderin das partizipative Projekt „FacingNoFaces" (auf Deutsch in etwa „keinen Gesichtern gegenüberstehen") vor.

„FacingNoFaces" solle eine Ausstellung unter Beteiligung der Betroffenen werden, erklärt Ceylan. Zunächst waren zwei Workshops am 12. und 14. April angesetzt. Im ersten sprach Franciska R. Petsch über das Thema „Wie kann Gesellschaft funktionieren?". Für den zweiten Termin war Künstlerin Tu ba im ek als Referentin eingeladen. Am 19. April kommen die Teilnehmer zu einem Praxisworkshop von 15 bis 18 Uhr zusammen, er findet in der Initiative Hüttenstraße in Hannover, Hüttenstraße 22b, statt.

PORTRÄTS AUS GEGENSTÄNDEN

„In diesen Workshops erstellen die Teilnehmenden Porträts, die nicht aus klassischen Zeichnungen oder Fotos bestehen, sondern aus Gegenständen. Diese Objekte stehen jeweils symbolisch für Gefühle, Gedanken, Erfahrungen oder Lebensrealitäten der Teilnehmenden", erklärt Ceylan. Ergänzt werden die Porträts durch kurze Texte, die den Hintergrund der gewählten Gegenstände erläutern und so auch die Person charakterisieren, die das jeweilige Porträt erstellt hat.

Am 21. Mai werden die Arbeiten in einer Ausstellung zusammengeführt. „Ziel des Projekts ist es, unterschiedliche Lebensrealitäten sichtbar zu machen, Perspektiven zu eröffnen und den Austausch zwischen den Teilnehmenden sowie den Besucherinnen und Besuchern zu fördern", sagt Ceylan.

Mitmachen könne jede Person – egal welchen Alters. „Wir sind offen für alle", konkretisiert Ceylan. Interessierte können sich auf Instagram („FacingNoFaces") informieren und im Internet auf forms.gle/ anmelden.



Sucht Teilnehmer für ihr Projekt: Bundespreisträgerin Leyla Ece Ceylan aus Lohnde möchte ihr Projektkonzept zu „FacingNoFaces" jetzt realisieren. Auf dem Foto zeigt sie, wie ein Porträt (und der dazugehörige Text), das die Teilnehmer während des Workshops anfertigen, aussehen könnte. Foto: privat

Brut- und Setzzeit: Bis Mitte Juli gilt die Leinenpflicht für Hunde

SEELZE. Mit dem Frühling hat die Brut-, Setz- und Aufzuchtzeit vieler Tierarten begonnen. Die Stadt Seelze weist daher darauf hin, dass Hunde zum Schutz der Wildtiere daher im Wald und der freien Landschaft bis Mittwoch, 15. Juli, an der Leine geführt werden müssen.

Die Leinenpflicht ist im Niedersächsischen Gesetz über den Wald und die Landschaftsordnung (NWaldLG) gesetzlich verankert. Sie gilt während der allgemeinen Brut-, Setz- und Aufzuchtzeit für den Zeitraum vom 1. April bis zum 15. Juli. Hunde müssen in diesem Zeitraum angeleint werden und ihre Halterinnen und Halter dürfen mit ihnen feste Wege nicht verlassen. Der städtische Ordnungsdienst ist regelmäßig mit mehreren Mitarbeitenden unterwegs und kontrolliert die Einhaltung an verschiedenen Stellen im Seelzer Stadtgebiet.

Durch die Leinenpflicht sollen Wild und sonstige freilebende Tiere besonders vor Beunruhigung durch stöbernde Hunde geschützt werden, da sie in dieser Zeit ihren Nachwuchs aufziehen und auf Störungen äußerst empfindlich reagieren. Innerhalb von gekennzeichneten Wildschongebieten gilt ohnehin das ganze Jahr über die Leinenpflicht für Hunde. Dies hat die Stadt Seelze in einer entsprechenden Verordnung geregelt.

Eine Ausweichmöglichkeit finden Hundehalterinnen und Hundehalter an der Göxer Landstraße in Seelze: Auf der umzäunten Freilauffläche nahe der Einmündung zur Straße Am Kreuzweg können sie ihre Tiere auf rund 2000 Quadratmetern ganz unbeschwert laufen und spielen lassen.

„Es war so schwer": Ausstellung im Heimatmuseum



Direkt vor den Bildern wurde mit der Künstlerin Petra Scholl (links) lange über Maltechnik, Farben und Untergründe diskutiert. Foto: privat

SEELZE. Petra Scholl intensivierte 2013 ihr Hobby, das sie eigentlich schon seit frühen Jugendjahren begleitet. Sie sagte am Abend der Ausstellungseröffnung, dass sie eine Viel-Malerin ist. Es ist also kein Wunder, dass es ihr schwergefallen ist, für die Klitze.Kleine.Kunstausstellung eine Auswahl zu treffen. Und so weist sie gern auf das kleine Display hin, das ihre Ausstellung ergänzt.

Die Auswahl hat zwei Schwerpunkte. Vor einiger Zeit hat Petra Scholl das Thema „Übermalte Fotografie" kennengelernt. Sie hat dieses so perfekt in der gezeigten Ausstellung umgesetzt, dass man nur mit sehr genauem Hinschauen die Grenzen von Fotografie und Malerei erkennen kann.

Der andere Teil der Ausstellung zeigt kontrastreiche, zum Teil sehr bunte Bilder. Petra Scholl sagte, auf ein Bild mit runden Bewegungen angesprochen, dass sie viel Spaß daran hat, mit den Händen zu malen, so richtig „rumzuschmieren". Das Ergebnis ist ausdrucksstark. Die Künstlerin, die auch plastisch tätig ist, dieses aber hier nicht zeigen kann, ist eine Viel-Produzierende. Darum malt sie auch auf Papier, damit die Werke stapelbar sind.

Nach Einführung der Künstlerin, Worten des anwesenden, stellvertretenden Bürgermeisters Frank Joosten und von Knut Werner vom Heimatmuseum Seelze, brachte die Künstlerin ihre Freude zum Ausdruck, in Seelze die Chance für diese Ausstellung zu bekommen.

Praktische Ausbildung der Freiwilligen Feuerwehr der Stadt Seelze

SEELZE. Im Rahmen der Modularen Grundlagenausbildung der Freiwilligen Feuerwehr der Stadt Seelze fand am Samstag das Ausbildungsmodul „Praktische Stationsausbildung" in Lohnde statt.

Mit Einführung der neuen Ausbildungsrichtlinien für die Freiwilligen Feuerwehren setzt sich die Ausbildung seit 2024 aus 13 einzelnen Ausbildungsmodulen zusammen. Bis auf zwei Module, Erste-Hilfe-Ausbildung und Objektkunde, die in den Ortsfeuerwehren stattfinden, werden alle anderen Ausbildungen zentral im Stadtgebiet durchgeführt.

Inhalt des Ausbildungsmoduls „Praktische Stationsausbildung" ist der Umgang mit Werkzeugen der kleinen technischen Hilfeleistung, der Umgang mit Feuerlöschern und das Selbstretten. Insgesamt 14 Teilnehmer aus den Seelzer Ortsfeuerwehren und der Werkfeuerwehr Solstice (ehemals Honeywell) nahmen an dieser Ausbildung teil.

Die Teilnehmerzahl begründete Stadtausbildungsleiter mit dem starken Zulauf von neuen Mitgliedern in den Seelzer Ortsfeuerwehren im letzten Jahr, sodass dies Ausbildungsmodul geteilt und schon einmal durchgeführt wurde.

Auf dem Schulhof der Grundschule lernten die Teilnehmer dabei den Umgang mit den verschiedenen, auf den Löschfahrzeugen geladenen Werkzeugen und ihre Einsatzmöglichkeiten. Auch die verschiedenen Tragen zur Personenrettung wurden von den Ausbildern vorgestellt. Im Anschluss hatten die Teilnehmer die Möglichkeit, diese Tragen in der Praxis auszuprobieren.

An einer weiteren Station wurden die verschiedenen Handfeuerlöscher vorgestellt. In der anschließenden Übung mussten diese richtig eingesetzt und ein Feuer in einer Wanne gelöscht werden.



Schon traditionell ist das Selbstretten an der dritten Station, dem alten Schlauchturm des Feuerwehrhauses in Lohnde. Hierbei müssen sich die Teilnehmer aus einer Höhe von zirka 8 Metern vom Turm abseilen. Dabei wurden sie von erfahrenen Ausbildern gesichert. Diese Übung wird auf freiwilliger Basis angeboten. Foto: Feuerwehr Seelze

Linienbus kippt in Straßengraben

LETTER. Am Montagmittag wurde die Ortsfeuerwehr Letter zu einem Verkehrsunfall mit einem Linienbus auf die Bundesstraße 441 (Ahlemer Straße) kurz vor der Einmündung zur Kanalstraße alarmiert. Aufgrund der Alarmierung wurden auch zwei Rettungswagen und der Rettungshubschrauber Christoph 4 eingesetzt.

Vor Ort wurde festgestellt, dass ein Linienbus der Firma RegioBus, der auf der Bundesstraße in Richtung Seelze unterwegs war und in Höhe der Unfallstelle nach links von der Straße abgekommen war. Nach dem Durchbrechen der Leitplanken war der Bus in den neben der Straße verlaufenden Graben gekippt und auf der linken Fahrzeugseite liegen geblieben.

Da es sich um eine Betriebsfahrt gehandelt hat, befanden sich keine Fahrgäste im Bus. Der Fahrer, der unverletzt blieb, konnte sich allein aus dem Bus befreien.

Eine Überprüfung durch die Einsatzkräfte der Feuerwehr ergab, dass keine Betriebsstoffe ausgetreten waren, sodass diese wieder einrücken konnte. Die Ursache ist derzeit unbekannt, die Polizei hat die Ermittlung zum Hergang aufgenommen.



Glück hatte der Fahrer des Linienbusses, er blieb bei dem Unfall unverletzt. Foto: Feuerwehr Seelze

BRILLENGALERIE GARBSEN
BRILLANTE BRILLEN

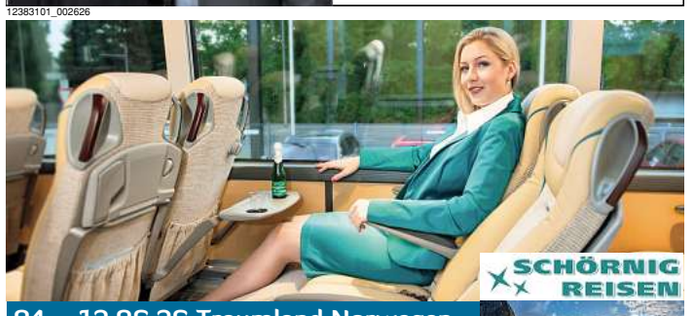
freundlich
unkompliziert
immer faire Preise
kompetent

Für Sie vor Ort:
Osterwalder Str. 191
30826 Garbsen
T. 05131 50 20 525
Mo-Fr 9-18 Uhr
Sa 9-13 Uhr
www.brillengaleriegarbsen.de
info@brillengaleriegarbsen.de



Ihr Optiker in Osterwald freut sich auf Sie!

12383101_002626



SCHÖRNIG REISEN

04. - 12.06.26 Traumland Norwegen
Momente die bleiben - ab € 2.345,-

11. - 15.06.26 Gartenreise Kent
farbenprächtige Gärten - ab € 1.245,-

13. - 22.06.26 Irland Rundreise
Die grüne Insel erleben - ab € 2.595,-

14. - 18.06.26 Bernina Express
romantische Schweiz - ab € 1.245,-

14. - 22.06.26 Tegernsee - ab in die bayerischen Alpen - ab € 1.645,-

23. - 28.06.26 Danzig - Königin der Ostsee erleben - ab € 1.175,-



Das ist "Königsklasse": 1-Meter Sitzabstand und Beinauflagen zum Relaxen · Taxi Abholung ab Ihrer Haustür bei allen Mehrtagesfahrten · Begrüßungsfrühstück · höchster Komfort

Königsklasse SCHÖRNIG REISEN

Jetzt kostenfrei Katalog anfordern und einfach <- QR-Code scannen!

schoernig-reisen.de
0511 - 47 35 300

Veranstalter: SCHÖRNIG REISEN e. K.
Nibelungenweg 3 - 30455 Hannover
Reise-und Geschäftsbedingungen siehe Jahreskatalog
Alle Preise sind pro Person.

12386901_002626